



342.5 / 345.18

Berne, le 15 août 2001

Réforme de l'armée XXI : Procédure de consultation relative au plan directeur de l'armée et à la révision de la législation militaire
Récapitulation des résultats

1. Introduction

Dans sa décision du 2 mai 2001, le Conseil fédéral a autorisé le DDPS à soumettre le plan directeur de l'armée et les projets de révision de la loi sur l'armée (LAAM), l'ordonnance concernant l'administration de l'armée (OAdmA), l'organisation de l'armée (OOrgA) et la loi fédérale sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir (LTEO) en procédure de consultation auprès des cantons, des partis politiques et des organisations intéressées.

Le délai de la procédure de consultation a été fixé au 31 juillet 2001. Le résultat de la procédure de consultation est livré dans le présent rapport. La première partie contient les prises de position face aux principaux points de la révision; la seconde partie résume les remarques, les propositions et les critiques. Les prises de position sont déposées dans leur intégralité au Secrétariat général du DDPS.

2. Les participants à la procédure de consultation

Les cantons, les partis représentés au Parlement et 72 organisations intéressées ont été invités à prendre part à la procédure de consultation. Les 26 cantons, 9 partis, 12 organisations économiques, 23 organisations militaires, 43 autres organisations ainsi que 28 autres participants y ont pris part.

Ont pris position dans le détail (les abréviations seront employées dans ce qui suit):

2.1 Cantons

ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU.

2.2 Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| - Parti radical-démocratique suisse | (FDP) |
| - Parti démocrate-chrétien suisse | (CVP) |
| - Parti socialiste suisse | (SPS) |
| - Union démocratique du centre | (SVP) |
| - Parti libéral suisse | (LPS) |
| - Parti social-chrétien | (CSP) |
| - Démocrates suisses | (SD) |
| - Union démocratique fédérale | (EDU) |

- Les Verts (Verts)

2.3. Organisations de l'économie

- Economiesuisse (EcoS)
- Union syndicale suisse (SGB)
- Union suisse des arts et métiers (SGV)
- Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques (FöV)
- Syndicat chrétien du personnel des services publics et du tertiaire de la Suisse (transfair)
- Association suisse du personnel militaire (SMPV)
- Union suisse des paysans (SBV)
- Société suisse des employés de commerce (SKV)
- Union patronale suisse (SAGV)
- Centre Patronal (CPat)
- Fédération romande de syndicaux patronaux (FRSP)
- Chambre zurichoise du commerce (ZHK)

2.4. Organisations militaires et de la protection civile

- Société suisse des officiers (SOG)
- Sociétés cantonales des officiers (BE, SG, TG, NE) (KOG-[BE, SG, TG, NE])
- Association suisse des sous-officiers (SUOV)
- Association suisse des sergents-majors (SFwV)
- Société suisse des commandants d'arrondissement (VSKK)
- Fédération suisse des tireurs (SSV)
- Association Suisse Service Croix-Rouge (SVRKD)
- Schweizerische Train-Offiziergesellschaft (STrOG)
- Société des officiers des troupes mécanisées et légères (OG-MLT)
- Arbeitsgemeinschaft Unteroffiziere A XXI (UOf-AXXI)
- Conférence nationale des associations faïtières militaires (LKMD)
- Offiziersgesellschaft der Adjutanten (OGAdj)
- Groupe d'études suisse Armée et Sciences sociales (SAMS)
- Nord- und Zentralschweiz. Train-Offiziersgesellschaft (NZTOG)
- Société suisse des officiers de santé (SGOS)
- Société suisse du train (STrG)
- Commission de la défense contre avions (FI-Co)
- Trainvereinigung Unterwalden (TVUW)
- Vereinigung der militärischen Verbände des Kantons Solothurn (VMV-SO)
- AVIA (AVIA)

2.5. Autres organisation intéressées

- Commission nationale suisse Justice et Paix (JP)
- Alliance des sociétés féminines suisses (AIIF)
- Action pour une Suisse indépendante et neutre (AUNS)
- Aktion Aktivdienst (AAD)
- Communauté de travail pour une Suisse ouverte (AGOS)
- Chance Suisse (ChS)
- Féd. suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFrMont)
- Femmes Sécurité et Défense (FSD)

- Femmes pour la paix	(FfF)
- Groupe pour une Suisse sans armée	(GSoA)
- Communauté d'intérêts pour le maintien du cheval originel des Franches-Montagnes	(IGFrPf)
- Jeunes pour liberté, indépendance et neutralité	(Y4FUN)
- Femmes PDC suisses	(CVP-Fr)
- FDP-Seegräben	(FDP-Seegräben)
- Jeunes Radicaux suisses	(J-FDP)
- Jeune Union Démocratique du Centre	(J-SVP)
- Kameradenvereinigung I/98	(KV-I/98)
- Katholische Volkspartei Schweiz	(KVP)
- Comité «Suisse libre et consciente de sa valeur»	(KSFS)
- Conférence des commandants des polices cantonales de la Suisse	(KKPKS)
- Centre équestre national	(NPZ)
- Pro Libertate	(PL)
- Conférence gouvernementale pour la coordination des services du feu	(RKKF)
- Fédération suisse des sapeurs-pompier	(SFV)
- Schweiz. Förder- und Unterstützungsverein Pro Nat. Pferdezentrum	(SFUV-NPZB)
- Association des communes suisses	(SGdV)
- Fédération suisse des Haflinger	(SHafV)
- Ligue suisse du patrimoine national	(SHS)
- Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique	(EDK)
- Commission interfacultés médicale suisse	(SMIK)
- Union suisse du métal	(SMU)
- Conseil suisse de la musique	(SMR)
- Union des villes suisses	(SStV)
- Association suisse pour les droits de la femme	(SVFR)
- Conseil suisse des associations pour la paix	(SFR)
- Fédération suisse des sports équestres	(SVPS)
- Hôpital universitaire de l'île, Berne	(Insel)
- Verband Ostschweizer Pferdelieferanten	(VOPf)
- Fédération des médecins suisses	(FMH)
- Société d'études militaires	(VSWW)
- Association suisse des amis du cheval	(VPf)
- Fédération suisse des organisations d'élevage chevalin	(VSPfZ)
- Fédéralistes mondiaux / Suisse	(WFS)

3. Remarques sur la réforme de l'armée XXI

3.1. Remarques générales

Résumé

Alors que certains participants demandent une armée professionnelle sans obligation d'accomplir du service militaire et sans système de milice liée à l'architecture européenne de sécurité (SPS), d'autres, défendant une armée de résistance, refusent catégoriquement la conception A XXI (SVP, SD). Un parti demande qu'il soit accordé moins d'importance à la collaboration avec l'étranger (EDU), un autre que les engagements sectoriels de sûreté reçoivent un degré de priorité plus élevé (FDP). Le CVP, le CSP et le LPS se déclarent d'accord avec l'orientation de base de l'A XXI.

La plupart des cantons reconnaissent explicitement le besoin d'une réforme de l'armée et considèrent la conception A XXI comme opportune.

Une majorité des cantons estime que la pondération des missions est adéquate. Pour six cantons, l'importance accordée aux engagements subsidiaires de sauvegarde des conditions d'existence est insuffisante compte tenu de la situation du point de vue de la menace, et pour un canton, c'est le cas des engagements sectoriels de sûreté, pour la même raison.

Une majorité des organisations considère que le projet de PDA XXI mis en consultation représente une base fondamentalement valable voire très bonne.

Demandes et remarques

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die sicherheitspolitische Lage, überholte Strukturen, konzeptionelle Mängel in Ausbildung und Einsatz sowie ein verändertes wirtschaftliches und gesellschaftliches Umfeld erfordern eine Armee reform. (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VS) • Das Konzept Armee XXI ist zweckmässig. (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BL, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, GE, JU) • Die Auftragsgewichtung ist richtig. (ZH, LU, UR, SZ, BL, AR, AI, SG, AG, TG, VS) • Aufgrund der Bedrohung zu geringe Gewichtung der subsidiären Existenzsicherung (NW, GL, ZG, SH, GR, NE) • Aufgrund der Bedrohung zu geringe Gewichtung der Raumsicherung (LU)
<p><u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Handlungsbedarf gegeben: Leitbild ist brauchbare Grundlage, aber noch zu wenig konkret und muss in substanziellen Teilen überarbeitet werden (FDP) • Das Konzept Armee XXI ist zweckmässig (CVP) • höhere Gewichtung der Raumsicherung (vor Verteidigung) notwendig (FDP) • Befürwortung einer professionellen Armee im Rahmen europäischen Verteidigungsstrukturen, Abkehr von Wehrpflicht und Milizsystem (SPS) • Moderne und leistungsfähige Milizarmee, welche in der Lage ist, unser Land zu verteidigen sowie unsere Unabhängigkeit und Neutralität zu gewährleisten (Widerstandsarmee). Ablehnung des Konzepts Armee XXI (SVP, SD) • Schwergewicht auf Friedensförderung legen (CSP) • geringere Ausrichtung auf Ausland, Verteidigungsbereitschaft prioritär (EDU)
<p><u>ORGANISAT.</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Das ALB XXI ist grundsätzlich eine taugliche Grundlage (EcoS, SGV, SBV, SOG, KOG-BE, KOG-SG, SUOV, SFwV, VSKK, SSV, SV-RKD, UOf-AXXI, LKMD, SAMS, VMV-SO, AGOS, ChS, CVP-Fr, J-FDP, KV-I/98, KKPKS, SMU, SVFR) • Das ALB XXI muss unter Anpassung des Zeitplans grundsätzlich überarbeitet werden (KOG-TG, OG-MLT) • Ablehnung des Konzepts Armee XXI (AUNS, AAD, FSD, FfF, GSoA, Y4FUN, J-SVP, KVP, PL, FDP-Seegräben, KSFS) • Konzept Sicherheit durch Kooperation wird grundsätzlich unterstützt (EcoS, SGV) • Der internationalen Kooperation wird nach wie vor eine zu grosse Rolle beigemessen (EcoS, SGB, SGV, SBV) • Feststellung, dass Raumsicherung und Verteidigung das grösste Gewicht haben muss, wird unterstützt (EcoS, SGV, SBV, CPat) • Die Aufgaben der Armee für den Einsatz im Innern sind zu wenig

	<p>präzise (EcoS,SGV,FRSP)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der Ressourcenkonsum ist angesichts der Bedrohungslage noch immer zu hoch (SGB,SGV [Reservesystem überdenken]) • Politische Prioritäten in der Sicherheitspolitik sollten auf nachhaltige und sozialverträgliche Entwicklung auf der Basis der Menschenrechte in internationaler Zusammenarbeit verlagert werden; dabei sollte eine Abkehr vom Massenheer und von der Militärdienstpflicht vorgenommen, eine Abrüstungsstrategie entwickelt und das Engagement in internationaler Friedenspolitik verstärkt werden (SFR).
--	---

3.2. Demandes et remarques relatives au plan directeur de l'armée

3.2.1. Organisation de l'armée (voir aussi chap. 4.1, question 7)

Résumé

La grande majorité des participants à la consultation ont pris connaissance du projet relatif à l'organisation de l'armée en l'approuvant. Une majorité demande une révision du point de vue formel (y compris la logistique).

Les opinions divergent quant à la subordination des modules de bat/div. Pour des raisons de politique générale, d'une part, liées à la psychologie de la défense, d'autre part, huit cantons se déclarent d'accord avec la subordination proposée. Douze cantons sont d'avis que des troupes doivent également être attribuées aux zo ter (en particulier à l'aide au commandement).

Un parti et plusieurs organisations militaires esquissent le modèle d'une organisation de base. Six organisations représentant les milieux économiques et les milieux militaires approuvent une subordination aux formations d'application.

Différents avis se prononcent pour une troisième brigade de montagne, pour une formation d'application des troupes de montagne et un maintien proportionné du train.

La fonction de « chef de l'armée » rencontre une très large approbation, ce qui n'est pas le cas de « chef du domaine politique de la défense ».

Pour des raisons liées à l'efficacité des procédures de commandement, mais également à un nombre de généraux jugé trop élevé, l'échelon hiérarchique de chef de l'engagement des Forces terrestres (engagement des Forces aériennes) et de chef de l'instruction des Forces terrestres est mis en cause par différentes organisations, parfois avec vigueur.

Demandes et remarques

<u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Gesamtes Kapitel 6 formell und teilweise inhaltlich überarbeiten (AI,BL,LU,SZ,SO,TG,ZH,NE,VS,VD) • Präzise Aufgabentrennung zwischen Lehrverbänden, den Einsatzbrigaden und den Ter Zo ist Voraussetzung. Fixe Zuweisung von Formationen der Führungsunterstützung unter die Ter Zo ist zu erwägen/prüfen (AI,BL,BS,LU,NW,SG,SH,SZ,SO,TG,UR,ZH) • Une vue d'ensemble sur l'attribution des tâches aux formations d'application et aux brigades d'engagement serait facilitée si l'on séparait les missions de conduite et d'instruction en les attribuant aux chapitres correspondant (6 et 7) (FR,GE,JU) • Damit die Truppenkörper, wie vorgesehen, auftragsbezogen und modulartig zu Verbänden der Brigade-/Ter Zo Stufe zusammengefügt werden können, darf dies nicht durch eine vorweggenommene Unterstellung unter Einsatzverbände verunmöglicht werden (OW) • Prüfen, ob Brigadestäbe nicht den Ter Zo unterstellt bzw. als Kernstäbe in diese integriert werden sollten (SG) • Unterstellungsfrage der Bat/Abt-Module zurückweisen und nochmals
--	---

	<p>eingehend überprüfen (AR)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zuordnung der Bat/Abt-Module ist Sache des Bundes und der Armee (LU) • Aufteilung der Logistik auf Herr und Luftwaffe, mit einer logistischen Zelle im Generalstab (AG,GR,NW,SH,ZG,VS,VD) • Logistik zentral auf Stufe Armee, mit gleichen Prozessen in Ausbildung und Einsatz, führen (GL) • Regelung der logistischen Verantwortung im Einsatz fehlt (SG,SZ,SO,TG) • Antrag zur Bildung einer dritten Gebirgsbrigade, Schaffung einer Gebirgslehrbrigade prüfenswert, Anteil Trainformationen beibehalten (GL,GR,NW,SZ,UR,ZG,TI,VS) • Nous sommes réservés par rapport au nouveau poste de chef de l'armée prévu, considérant que le système actuel est satisfaisant (JU)
<p><u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u> FDP</p> <p>CVP</p> <p>SPS</p> <p>LPS</p> <p>SD</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Befürwortet eine Unterstellung geeigneter Bat-Module unter die Grossen Verbände (Brigaden oder Ter Zo), dies allerdings bloss im Sinne einer Grundorganisation; präzise Aufgabentrennung zwischen den Lehrverbänden, den Brigaden und den Ter Zonen unumgänglich • Chef der Armee als « Chef des Politikbereiches Verteidigung » wirkt irritierend (FDP,CVP) , besser zB « Kommandant der Armee » • Kdt Heer hat die Brigaden und Ter Zo selber zu führen ; auf die Schaffung eines Chefs Heeresinsatz und wohl auch Ausbildungschef Heer verzichten – Funktion Chef Luftwaffeneinsatz in Frage gestellt • Unterstützt wird eine Aufteilung der Hauptmittel des Heeres in 2 Pz Br, 3 Inf Br und 3 Geb Inf Br • Traintruppen in reduzierter Form beibehalten und den Geb Br zuteilen • Idee, ein Kompetenzzentrum « Tiere » zu schaffen ist prüfenswert • Ter Zonen und ihre Kommandi scheinen nicht adäquat eingesetzt deren Konstitution und Leistungsauftrag ist zu überprüfen, fixe Zuweisung von Formationen der Führungsunterstützung ist zu erwägen • Strukturen nötig, die ein optimales Zusammenwirken zwischen Miliz und Berufskader ermöglichen. Sicherstellen, dass es nicht schleichend zu einem System der Zwei-Klassen-Kader kommt. Zugang der Miliz zu höheren Funktionen muss offengehalten werden (CVP,SVP,LPS) • Bezeichnung soll der tatsächlichen Funktion entsprechen, an und für sich handelt es sich um einen Vier-Sterne-General • Le PSS demande que le travail des gradés soit soumis à un contrôle plus strict et que les compétences des personnes nommées fassent l'objet de vérifications plus poussées • Nous pensons que, en temps de paix, la direction de l'armée peut fort bien rester en mains d'un collègue, qui devrait être bien sûr moins fourni que l'actuel, mais dont les éventuelles divergences sont tranchées par le conseiller fédéral en fonction d'une analyse politique • Die Reduktion auf 6-8 Brigaden + hätte zur Folge, dass der Verteidigungsauftrag gemäss Art 57 und 58 BV nicht mehr erfüllt werden könnte
<p><u>ORGANISAT.</u> ECOS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Zweifel, ob es richtig ist, gänzlich auf Territorialformationen zu verzichten • Verfehlt, den Kommandanten der Armee als „Chef des Politikbereiches“ Verteidigung zu bezeichnen (EcoS, ähnlich SGV,SAMS) • Ueberflüssig, dass unter dem Kdt Heer noch ein spezieller Chef

ZHK	<p>Heereseinsatz vorgesehen ist, wesentlich vereinfachte Führung, wenn der Kdt Heer die Brigaden und Ter Zo selber führen würde</p> <ul style="list-style-type: none"> Für die Wirtschaft von besonderer Bedeutung sind im Rahmen der Ausbildung der Kader die Qualität derselben einerseits und die Beanspruchung der Milizoffiziere andererseits, als folgerichtig erweist sich die Unterstellung der Bataillone unter die Lehrverbände
CPAT	<ul style="list-style-type: none"> En ce qui concerne les états-majors, il nous semble que l'on devrait prévoir des états-majors de réserve, deux voire trois par brigade et par bataillon, de façon que des cadres entraînés demeurent en permanence aptes à être engagés en cas échéant
SOG	<ul style="list-style-type: none"> Kapitel 6.1 (Hauptstruktur ist zu überarbeiten. Die Zahl der Mehrsternepositionen ist zu reduzieren. Doktrin, Lehren und höhere Ausbildung sind beim Chef des Generalstabes zusammenzufassen Kapitel 6.2 (Führung der Armee) ist vertieft zu überprüfen Kapitel 6.2 (Heer) findet im Grundsatzteil Unterstützung, ist aber im folgenden (Seiten 45-47) als Ganzes völlig zu überarbeiten, skizziertes Modell einer Grundorganisation (SOG,KOG-BE,KOG-SG) Die Logistik ist im Zusammenwirken mit den Verbänden und in ihrer Einbettung in die Armeeführung besser darzustellen
SGV SAMS	<ul style="list-style-type: none"> Chef Heereseinsatz ersatzlos streichen Auf Führungsebene Chef Heereseinsatz und Ausbildungschef des Heeres verzichten
KOG-BE	<ul style="list-style-type: none"> Start A XXI mit einer Train Abt Gliederung der Armee in HE und LW macht wenig Sinn, da keine echte Teilstreitkräfte
SUOV,SFwV,UOf-AXXI	<ul style="list-style-type: none"> Unterstellung der Bat/Abt-Module unter die Lehrverbände (SUOV,SFwV,UOf-AXXI,OG-MLT,transfair) Kdt BUSA gleicher Status wie die übrigen Kdt der höheren Kaderausbildung Für Unteroffiziere Voraussetzungen schaffen, die gleichwertig sind wie jene der Offizierskameraden
VSKK,SAMS	<ul style="list-style-type: none"> Gesamtes Kapitel 6 formell zu überarbeiten Fixe Zuweisung an Ter Zo von Formationen der Führungsunterstützung ist zu erwägen
StrOG,NZTOG,S TrG,TVUW,IGFr Pf,VOPf LVMD,FSFrMont,Y4FUN,J-SVP,KVP,KSFS,NPZ,SFUV-NPZB,ShafV,SM U,SVPS,VPf,VSP fZ,SBV,LKMD	<ul style="list-style-type: none"> Antrag zur Bildung einer dritten Gebirgsbrigade, ein Lehrverband der Gebirgstruppen, Bildung von Trainformationen (inkl Kompetenz-Zentrum für die Ausbildung) Train soll verkleinert, aber nicht völlig gestrichen werden; Kompetenzzentrum Armeetiere anstreben
SGOS,SMIK,FM H,Insel	<ul style="list-style-type: none"> Integration des Sanitätsdienstes in der Logistik, für den Grossteil der wahrscheinlichen Einsätze der A XXI dürfte diese zu vereinfachte Darstellung des Sanitätsdienstes nicht genügen. (Sanitätsdienst in der AO als eigenständige Truppengattung aufführen, zusätzliche Kernkompetenzen für San D, Stellung des Militärarztes aufwerten)
AUNS	<ul style="list-style-type: none"> Die Zerschlagung der gewachsenen Grossen Verbände in « Module » ist eine NATO-Vorgabe für Interventionsarmeen. Die vorgeschlagene Spitzenorganisation der Armeeführung ist unbrauchbar, im Frieden wie im Krieg
AAD CHS	<ul style="list-style-type: none"> Das Konzept mit den Lehrverbänden ist abzulehnen Eine deutlich kleinere Armee braucht zwar einen Chef der Armee, aber

<p>PL SMR</p>	<p>nicht so viele Generäle wie vorgeschlagen (Anträge 4 und 5)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ein Gesamtverantwortlicher für die Infanterie (Antrag 6 und 9) • Doppelspurigkeiten zwischen Bodentruppen und Luftwaffe im Bereich der Logistik nicht zu finanzieren (Antrag 15) • Wir sind mit der gesamten Armee-Organisation nicht einverstanden • Armeespiel und WK-Spiele sind hinsichtlich Ausbildung und Einsatz einem Kompetenzzentrum Militärmusik zu unterstellen, welches durch die Fachspezialisten der Militärmusik geführt wird
-------------------	---

3.2.2. Conception de l’instruction

Résumé

La durée de l’instruction de base est pleinement justifiée du point de vue militaire et doit faire l’objet d’une argumentation se référant à la menace qui soit à même d’être acceptée par les milieux économiques, par la société et les personnes concernées.

La durée et une éventuelle segmentation de l’instruction de base doivent être harmonisées avec la formation civile, de manière à ce qu’il n’en résulte pas de désavantages par rapport aux femmes et aux étrangers. Une durée plus courte de l’instruction de base ne devrait pas, le cas échéant, être compensée par des cours de répétition supplémentaires.

L’infanterie doit être préparée en premier lieu pour les tâches relatives à la sauvegarde des conditions d’existence/aux engagements sectoriels de sûreté, plutôt que pour des tâches de défense.

Demandes et remarques

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Dauer der Grundausbildung muss militärisch einleuchtend begründet werden (LU,UR,ZG,SZ,SO,BS,BL,SG,AG,TG) • Die Dauer der Grundausbildung muss von der Wirtschaft und Gesellschaft als notwendig und sinnvoll akzeptiert werden (LU,UR,SZ,GL,ZG,SO,BS,BL,SH,AG,TG) • Die Dauer der Grundausbildung muss bedrohungs- und auftragsgerecht sein (LU,UR,SZ,ZG,SO,BS,BL,AR,AG,TG) • Keine Benachteiligung der zivilen Ausbildung durch militärische Grundausbildung; Besprechung und Überprüfung mit Wirtschaft (Economiesuisse und KMU) sowie Erziehungsdirektoren (ZH,UR,SZ,NW,ZG,SO,BS,BL,SG,GR,TG,JU) • bessere Abstimmung der militärischen Grundausbildung mit Studium notwendig (LU,UR,ZG,SH,GR,AG,TG,VD,VS,GE) • kürzere Grundausbildung prüfen, respektive verwirklichen (LU,UR,SZ,SG,GL,ZG,BS,BL,SH,AR,AI,GR,TG,TI,VS,NE,JU) • keine Kompensation der kürzeren Grundausbildung durch WK’s (BS,GR,TG) • primäre Ausrichtung der Infanterie auf Kampfaufgaben umstritten (OW,BS,BL,SG) • Ausbildung der Schutzinfanterie priorisieren (NW,GL,ZG,SH,GR)
<p><u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Dauer der Grundausbildung muss militärisch einleuchtend begründet werden (FDP) • Die Dauer der Grundausbildung muss von der Wirtschaft und Gesellschaft als notwendig und sinnvoll akzeptiert werden (FDP) • Die Dauer der Grundausbildung muss bedrohungs- und auftragsgerecht sein (FDP) • Keine Benachteiligung der zivilen Ausbildung durch militärische

	<p>Grundausbildung; Besprechung und Überprüfung mit Wirtschaft (Economiesuisse und KMU) sowie Erziehungsdirektoren (FDP)</p> <ul style="list-style-type: none"> • bessere Abstimmung der militärischen Grundausbildung mit Studium notwendig (FDP,SPS) • kürzere Grundausbildung (FDP,SPS,SVP) • Kompensation der kürzeren Grundausbildung durch WK's (FDP,SVP)
<u>ORGANISAT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • kürzere Grundausbildung, allenfalls für Teile (EcoS,CPat,KOG-SG, VSKK,AAD,J-SVP,SStV,ChS) • kürzere Grundausbildung (KOG-TG,EDK) • bessere Abstimmung der militärischen Grundausbildung mit Studium notwendig (VSKK,SStV,ChS,SAMS,J-FDP) • Zweiteilung der Grundausbildung mit Blick auf Studium (EcoS, CPat,SAMS,VMV-SO,ChS,EDK) • kürzere Fortbildungsdienste (KOG-SG,EDK,SStV,ChS) • Akzeptanz der Ausbildungsdauer durch Wirtschaft, Gesellschaft und Betroffene (VSKK) • Kadergrundausbildung für alle Gruppenführer in der Armee XXI von 10 Monaten (SUOV,SFwV,UOf-AXXI) • Ausbildung der Unteroffiziere und der Mannschaft auf die für sie notwendige Interoperabilität ausrichten (SUOV,SFwV,UOf-AXXI) • Mannschaftsfunktionen und deren Grade im ALB aufzeigen (SUOV,SFwV,UOf-AXXI,VMV-SO) • Kapitel über die Ausbildungsziele (7.2.) ausbauen und ergänzen. Zusätzliche Formulierung klarer Ziele (SOG)

3.2.3. Conception de l'engagement

Résumé

La conception de l'engagement rencontre une large approbation, sauf toutefois de la part des défenseurs des points de vue « armée de résistance » et « armée professionnelle UE ». Des descriptions plus précises sont demandées (pas de mesures d'imposition de la paix, forces pour opérations spéciales, sécurité militaire, définition des priorités de l'instruction de l'infanterie de protection, poids respectifs de la compétence en matière de défense et de la préparation aux engagements sectoriels de sûreté, logistique).

Plusieurs demandes concernent la nécessité d'une conception générale de la sécurité pour le domaine de la sûreté intérieure; les moyens de police doivent être avant tout civils.

Demands et remarques

<u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Im Rahmen der subsidiären Einsätze fehlt ein Gesamtkonzept „Katastrophenhilfe“ resp „Existenzsicherung“ resp „Subsidiäre Hilfe“ resp die Berücksichtigung des Projektes „USIS“ (AI,BS,BE,LU,SG,SZ,SO,TG,UR,ZH,GE,JU,NE,TI,VS,VD) • Gesamtsicherheitskonzeption im Innern fehlt (SZ,BS,BL,VS) • Der Ausschluss von friedens erzwingenden Einsätzen im Ausland, respektive der Rückzug des Schweizer Kontingents bei entsprechender Lageeskalation ist deutlicher zu beschreiben (ZH,SZ,SO,BL,TG) • genauere Beschreibung der Militärischen Sicherheit und der Sonderoperationskräfte (ZH,LU,UR,SZ,SO,BS,TG,VS)
<u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Verteidigungskompetenz garantieren, Raumsicherungsbereitschaft sicherstellen (FDP,LPS) • Forderung nach einer Gesamtsicherheitskonzeption (FDP)

	<ul style="list-style-type: none"> • System der abgestuften Bereitschaft: Vorschlag einer konzeptionell anderen Lösung. Grundbereitschaft mit weniger Durchdienern dafür ausgeprägter mit zivilen Mitteln (FDP) • Entschiedene Ablehnung gegenüber den vorgesehenen Durchdienern, ersatzlos streichen (SVP) • Bereich Logistik konkreter abfassen (FDP) • keine Einsätze im „operativen Vorgelände“ (SPS) • grosse Widerstandsarmee (SVP,SD) • zu weit gehende Ausrichtung auf NATO (SVP,SD,EDU)
<u>ORGANISAT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Forderung nach einer Gesamtsicherheitskonzeption (EcoS) • Innere Sicherheit: fehlende Abstimmung mit „USIS“ als nachteilig (EcoS,SGV,AGOS) • Fehlendes Gesamtkonzept „Katastrophenhilfe“ resp die Berücksichtigung des Projektes „USIS“ (VSKK) • höhere Priorisierung der Ausbildung der Schutzinfanterie (SOG) • stärkere Betonung der Raumsicherung in Abgrenzung zu subsidiären Sicherungsaufgaben (SOG) • auf Durchdienermodell verzichten (KOG-TG) • grosse Widerstandsarmee (AUNS,AAD) • Militärische Mittel sind wenig geeignet, dauerhaft Frieden zu schaffen (FF) • weniger Kooperation (J-SVP) • allzu NATO-kompatibel und offensiv (AUNS,J-SVP,FSD) • Leitbild im Mittelteil ergänzen (Risikoanalyse, Leistungserwartungen, Zeitverhältnisse der Hauptszenarien). Die offenen Doktrinfragen hingegen sind nach der Leitbild- und Umbauphase für jeden der Teilaufträge im Rahmen der operativen Konzepte zu bearbeiten (SOG) • Leitbild im Zwischenbereich zwischen Auftragsanalyse und Einsatzkonzeption überprüfen/verbessern (SOG) • System der abgestuften Bereitschaft anpassen (Kapitel 4.5.), insbesondere Abbildung 3 (SOG)

3.2.4. Milice et cadres professionnels

Résumé

Une majorité des prises de position demande une meilleure description de l'instruction des cadres et des carrières de cadres de milice et des cadres professionnels; cela également du point de vue d'une répartition des tâches entre les cadres de milice et les cadres professionnels qui reste à préciser.

Une description de l'intégration de l'armée de milice jusqu'à l'échelon de commandement de brigade est souhaitée.

Demandes et remarques

<u>KANTONE CANTONS</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Unterbrechung der Kaderausbildung muss nach den ersten sechs Monaten (Länge der Grundausbildung) möglich sein, da der Kaderentscheid nach der AGA gefällt wird (NW,GL,ZG,SO,SH) • Die Programme der Kaderausbildung fehlen. (LU) • Die Verbände sind grundsätzlich durch die Miliz zu führen (SO) • Kaderausbildung zu lang (FR,GE)
<u>PARTEIEN PARTIS POLIT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Die Laufbahnen sind genauer zu beschreiben (FDP) • Auch grössere Verbände (Brigaden) sind grundsätzlich von der Miliz zu

	führen (SVP)
<u>ORGANISAT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Höhere Chargen müssen für die Miliz offen sein (EcoS,ZHK,FRSP, KOG-BE,OG-MLT,LKMD) • Milizsystem auch auf Stufe Brigadekommando und –stab (SOG, KOG-BE,KOG-SG,VSWW,ChS) • Für die Berufsoffiziere und –unteroffiziere fehlt ein klares Berufsbild und alternierend mit Milizfunktionen eine eigenständige Laufbahn (SOG,KOG-BE,VSWW) • bessere Nutzung des Miliz-Know-hows statt erweiterte Professionalisierung (OG-MLT,KOG-TG) • Laufbahn der Unteroffiziere beschreiben inklusive Durchlässigkeit zu Offizierslaufbahn (Uof-AXXI) • keine zusätzlichen Unteroffiziersgrade-Grade ausschliesslich für Berufsunteroffiziere (VMV-SO)

3.2.5. Effectifs

Résumé

La grande majorité des participants à la consultation prend connaissance en les approuvant des effectifs proposés.

La majorité d'entre eux demande un calcul plus transparent des effectifs, notamment en relation avec l'augmentation de 20'000 unités par rapport aux directives politiques.

Demandes et remarques

<u>KANTONE CANTONS</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Bestände eher höher (als Konsequenz aus der beantragten teilweisen Erhöhung des Wehrpflichtalters) (AG) • Bestandserhöhung um 20'000 gegenüber Pol LL ist nicht nachvollziehbar (da nicht begründet) (GR,BL,NE,UR,TG,SZ,SO,ZH,FR,GE,JU,VD)
<u>PARTEIEN PARTIS POLIT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Grösse der Reserve deutlich spürbar politisch motiviert (CVP) • "Kriegsstärke" darf nicht unter 400'000 AdA sinken (SD) • 15'000 Zeitsdt (auf 5 Jahre verpflichtet), 45'000 AdA Reserve (SPS) • Temporär aktiver Bestand von 120 – 140'000 zu tief (EDU) • Bestände müssen mehr gesenkt werden (ohne quantitative Angabe) (VERTS)
<u>ORGANISAT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Bestandesberechnungen sind transparenter darzulegen, müssen noch überprüft und verifiziert werden (SOG,KOG-BE,TRANSFAIR) • Bestandserhöhung um 20'000 gegenüber Pol LL ist nicht nachvollziehbar (da nicht begründet) (VSKK,J-FDP) • Bestand ist viel zu hoch, (drastische) Reduktion notwendig (SGB,FFF, GSoA) • Bestand der Reserve massiv erhöhen (8 – 9 Jahrgänge) (LKMD) • Armeebestand aufgrund vertiefter Analyse neu festlegen (OG-MLT) • Bestand muss eher erhöht werden (FL-Co,FÖV,SBV) • Bestand von A 95 muss beibehalten werden (AAD,AGOS,KVP,KSFS) • J-SVP) • Temporär aktiver Bestand von 120 – 140'000 zu tief (FDP-SEEGRÄBEN) • Temporär aktiver Teil erhöhen, Reserve streichen (PL)

3.2.6. Transformation

Résumé

La majorité souligne que la mise en oeuvre d'Armée XXI doit réussir. Les délais prévus, quoique courts, doivent être tenus.

L'accomplissement de cours de répétition 03 est contestée (opposition continuité - utilité).

Demandes et remarques

<u>KANTONE CANTONS</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Durchführung WK 02 und 03 (UR,NW,GL,SG,GR,AG) • keine WK 03 (AR) • Start A XXI muss auf Anhieb gelingen (NW,GL,ZG,SH,AR,SG,GR,TI)
<u>PARTEIEN PARTIS POLIT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • Kontinuität der Dienstleistungen 03 (FDP)
<u>ORGANISAT.</u>	<ul style="list-style-type: none"> • straffer Zeitplan einhalten (SGV) • Wiederholungskurse 03 nach altem Muster durchführen (PL) • Übergang etappieren und differenzieren, keine Dienstleistungen mehr mit nicht gebrauchten, alten Verbänden (SOG,KOG-BE,KOG-SG) • Wiederholungskurse 03 für A XXI Verbände durchführen (VSWW) • Zeitplan erstrecken bis grössere Klarheit (PL,KOG-TG,OG-MLT,AAD) • neue Armee mit neuer Führung aufbauen, alt und neu entflechten (SOG,KOG-BE)

3.2.7. Aspects particuliers

Demandes et remarques

SVP	<ul style="list-style-type: none"> • Vorlage ist nicht auf dem vom Volk ausdrücklich festgehaltenen Milizgedanken abgestützt und damit eindeutig nicht verfassungskonform
OGAdj	<ul style="list-style-type: none"> • Unabhängige Gutachten zu Verfassungsmässigkeit der Armee XXI bei allen 3 Aufträgen gemäss BV Art. 2,58 und die Wahrung der Neutralität einholen
FDP	<ul style="list-style-type: none"> • Priorisierung der Armeeaufträge, die versucht, Eintretenswahrscheinlichkeit und Ausbildungsnotwendigkeit gleichermaßen zu berücksichtigen. Hauptauftrag: Raumsicherung und Verteidigung, 1. Teilauftrag: Subsidiäre Einsätze zur Prävention und Bewältigung existenzieller Gefahren, 2. Teilauftrag: Beiträge zur internationalen Friedensunterstützung und Krisenbewältigung
SVP	<ul style="list-style-type: none"> • Reihenfolge der Armeeaufträge gemäss Bundesverfassung übernehmen
EcoS	<ul style="list-style-type: none"> • Reihenfolge der Armeeaufträge ändern, Friedensunterstützung und Krisenbewältigung an dritter Stelle
CVP EDU SVP	<ul style="list-style-type: none"> • Klarere Aussagen über die „Neutralität“ wünschenswert • Immer währende bewaffnete Neutralität im Leitbild festhalten • Forderung, dass im Rahmen der Armeereform XXI weitere Konzepte und Szenarien als Alternative zu „Sicherheit durch Kooperation“ erarbeitet werden
AI,BL,GL,GR,SZ,S	<ul style="list-style-type: none"> • Sicherheits- und militärpolitische Lage: Hinweis auf Detailanalyse im

O,TG,VSKK AI,BL,GL,GR,SZ,S O,TG,VS,VSKK	SIPOL B 2000 genügt nicht, textlich und optisch im Detail darstellen <ul style="list-style-type: none"> • Abschnitt „Eintretenswahrscheinlichkeit von Bedrohungen contra Kernaufgabe“ fehlt
AG,AI,BL,LU,SG,S Z,SO,TG,UR,ZH,F R,GE,VS,VD FDP VSKK,SSV,SAMS, PL	<ul style="list-style-type: none"> • Dem Milizprinzip ist ein eigener Abschnitt zu widmen (Bedeutung hervorheben) • Eigenes Kapitel für Milizprinzip mit seinen Chancen und den zu respektierenden Grenzen vorsehen • Dem Milizprinzip ist ein eigener Abschnitt zu widmen, resp auf abnehmende Milizfähigkeit moderner Gesellschaften eingehen (SAMS)
GL,GR,NW,SH, UR,ZG,VS EDU SGV OGAdj	<ul style="list-style-type: none"> • Obergrenze für alle Durchdienenden auf höchstens 20% resp 10% (NE) festlegen, Zulassungsbedingungen klar regeln • Vor- und Nachteile für Durchdiener werden verschwiegen • Obergrenze für alle Durchdienenden auf allerhöchstens 20% festlegen • Beschränkung des Durchdieneranteils auf max 15% eines Rekrutenjahrgangs • Anzahl notwendige Durchdiener bei verschiedenen Einsatzszenarien nachweisen
AG,BL,GL,LU,SO, TG,ZH,GE,JU,VS, VSKK FDP,SGV EcoS	<ul style="list-style-type: none"> • Finanzen detailliert aufzeigen • Finanzierung in einem eigenständigen Kapitel darstellen • Finanzen: Gesamtsicherheitskonzeption auch hinsichtlich der Kosten aufstellen
EcoS	Das Ungleichgewicht zwischen Betriebs- und Rüstungsausgaben ist zu beheben
GL,GR,LU,SZ,SO, ZH,VS,VSKK	Das Kapitel „Ressourcen“ ist mit einem Abschnitt „Infrastruktur“ zu ergänzen
AI,GL,GR,LU,SZ,S O,TG,ZH,VSKK	Ablehnung gegenüber der Absicht, Kommandanten und Stabsorgane der Reserve für maximal 5 Dienstage pro Jahr für die Weiterausbildung anzubieten resp keine starre Regelung
SPS	Obligatorische Schiesspflicht abschaffen
SSV	Dem Ausserdienstlichen Schiesswesen in Verbindung mit einem liberalen Waffenrecht präzisierend Rechnung tragen
NPZ	Schaffung eines Kompetenzzentrums Armeetierte im Sand und im NPZB
SVPS	Zumindest 35 Warmblutpferde in einem Kompetenzzentrum Armeetierte für die Basisausbildung bereitstellen
KOG-BE,LKMD	Armeemuseum ist zu realisieren
SGB,SKV	Lohnfortzahlungen und Einkommensersatz sind zu thematisieren
Gros der Cantons	Detaillkorrekturen im Kapitel 9 (Siehe zB GL)
SOG	Detaillbemerkungen zu den Seiten 4,13-17,19,20,22,24,25,27,28-38,40,47,50,51,60ff,63,66,67,72,74-77
SV-RKD	Detaillbemerkungen zu den Seiten 9,20,63,64,72
Cpat	Englisch darf nicht als langue de service de l'armée verwendet werden
OGAdj	Reserve und deren Module besser beschreiben
AG,FR,GE	Erarbeitung einer „Volksversion“ (analog SIPOL B 2000) wird angeregt, resp bestehende Version besser illustrieren
CVP	Leitbild mit Glossar versehen und redaktionell die weibliche Form ebenfalls berücksichtigen

3.3. Demandes et remarques relatives à la législation militaire

3.3.1. Projet de loi sur l'armée et l'administration militaire

Résumé

Une opposition de principe au projet de LAAM n'existe qu'en relation avec l'opposition à la réforme Armée XXI en général (SPS, SVP, SD, EDU, PL, GSoA, SFR). De nombreux participants à la consultation soulignent par contre que le projet représente une suite logique de la conception de la réforme contenue dans le plan directeur de l'armée.

Un nombre important des participants à la consultation a émis les demandes suivantes en ce qui concerne des questions de base:

- le service militaire en une seule période (militaires en service long, art. 54a) ne doit pouvoir être accompli que sur une base volontaire (le principe du service long est toutefois approuvé);
- le service de protection civile doit pouvoir rester possible en cas d'interruption de l'obligation d'accomplir du service militaire (art. 114);
- la désignation des autorités responsables des contrôles doit être faite d'entente avec les cantons (art. 144).

Certains participants à la consultation se sont prononcés sur les points suivants (qui n'apparaissent pas dans les tableaux ci-dessous, qui se rapportent aux articles particuliers):

- Le SVP critique le fait qu'un nombre trop important de réglementations sont déléguées au niveau de l'ordonnance, échappant ainsi au contrôle démocratique (référendum en matière de loi), comme par exemple l'organisation de l'armée.
- Le FDP et SKV exigent une adaptation du régime des allocations pour perte de gain aux nouveaux besoins de l'armée réformée, notamment en ce qui concerne l'indemnité des cadres et des recrues (FDP), ainsi que celle des militaires en service long (SKV).
- Le SAGV souhaite une adaptation des dispositions du code des obligations relatives au maintien du salaire (Art. 324a OR) aux licenciements en temps inopportun (Art. 336c OR) en relation avec la prolongation de l'ER et avec l'introduction du service long.
- Le Cpat demande une vérification de la constitutionnalité de la suppression des troupes cantonales (art. 58, al. 3, Cst).
- Les FfF souhaitent le libre choix entre un service militaire et un service civil de même longueur.
- Le KPV demande l'interdiction légale d'une adhésion à l'OTAN.

Demandes et remarques

Art. 1 Mission de l'armée

<u>KANTONE CANTONS</u> ZH BE	Abs. 3 : Einsatzvoraussetzungen enger umschreiben (evtl. in Verordnung) Abs. 3, Vorschlag: „..., wenn Lage und Armeepresenz dies erlauben.“
<u>ORGANISAT.</u> SGB, GSoA KSFS	Abs. 4, Vorschlag: „ <i>Sie leistet Beiträge zur Friedenserhaltung im internationalen Rahmen</i> “. (Damit sollen friedenserzwingende Massnahmen ausgeschlossen werden) Abs. 4 streichen. Friedensunterstützung und Krisenbewältigung im internationalen Rahmen höchstens als Unterstützung der zivilen Behörden.

Art. 7 Annonce pour l'enregistrement au contrôle militaire

<u>KANTONE CANTONS</u> - ZH, LU, UR, SZ,	- Abs. 1, Ergänzung: „Der Wehrpflichtige muss sich ... melden, sofern er bis
--	--

SO, BL, AI - GE	zum ... kein Aufgebot zur Rekrutierung erhält.“ - Al. 2: Obligation de s’annoncer devrait s’étendre à la fin de la 30 ^e année. Al. 3: Demi-journée devrait suffire pour l’information. Seules les jeunes filles désirant accomplir du service militaire devraient y être convoquées après leur immatriculation.
ORGANISAT. KSFS	Auf Orientierungsveranstaltungen ist zu verzichten.

Art. 9 Recrutement

KANTONE CANTONS JU	Recrutement doit se limiter à 2 jours.
ORGANISAT. SGB, GSoA GSoA	Verlängerung der Aushebung (bzw. Rekrutierung) wird abgelehnt, ebenso Zwangstests (Aids, Drogen). Abs. 1 ergänzen: „An der Rekrutierung muss umfassend über den Zivildienst orientiert werden.“

Art. 11 Compétences, répartition des frais

KANTONE CANTONS BE	Abs. 4 : Der Bund soll die Kosten für die Orientierungsveranstaltung tragen.
ORGANISAT. SGB, GSoA KSFS	Abs. 2 Bst. e: Kein Bedarf für flächendeckende Einladung von Frauen an die Orientierungsveranstaltung. Auf Orientierungsveranstaltungen ist zu verzichten.

Art. 13 Durée de l’obligation d’accomplir du service militaire

KANTONE CANTONS AG	Abs. 2 Bst. a Vorschlag: „für Angehörige der Armee mit Mannschaftsdienstgraden und Unteroffizieren, mit Ausnahme der höheren Unteroffiziere (Art. 102), die ihre Militärdienstpflichten bis zum Ende des 30. Altersjahrs nicht erfüllt haben, bis maximal zum Ende des Jahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden.“
PARTEIEN PARTIS POLIT. SPS	Abaissement de l’obligation d’accomplir du service militaire à 26 ans pour soldats et sous-officiers.
ORGANISAT. - SOG - VSKK - ChS - KSFS - SFV	- Abs. 3: Freiwillige sollen bis zum 60. Altersjahr eingeteilt bleiben können. - Spezialisten aller Grade sollen länger eingeteilt bleiben können. - Dasselbe Dienstpflichtalter für Soldaten, Unteroffiziere und Subalternoffiziere vorsehen. Auch für Kader sind Dienstageobergrenzen zu definieren. Zertifizierung der Kaderlehrgänge sind voranzutreiben - Bisherige Altersgrenzen belassen. - Dienstalster bis 30.

Art. 18 Exemption du service pour des activités indispensables

KANTONE CANTONS ZH SO	Abs. 1: Verdeutlichen, dass auch inkorporierte Polizeikräfte von der Militärdienstpflicht befreit sind. Abs. 1 Bst. i: Angehörige der Berufsfeuerwehren und hauptamtlichen
--	---

BS	Betriebsfeuerwehren sollen aus der Militärdienstpflicht entlassen werden. Abs. 1 Bst. h: Mit der Privatisierung der Post ist das Personal der Postdienste zu streichen.
ORGANISAT. KKPKS SFV, RKKF	Abs. 1: Verdeutlichen, dass auch inkorporierte Polizeikräfte von der Militärdienstpflicht befreit sind. Abs. 1 Bst. i: Angehörige der Berufsfeuerwehren und hauptamtliche Feuerwehrpersonen der Stützpunkte sollen aus der Militärdienstpflicht entlassen werden.

Art. 34 Assurance

ORGANISAT. SOG, SUOV	Bezeichnung: „ <i>Rekrutierungspflichtige</i> “ statt „ <i>Stellungspflichtige</i> “.
--------------------------------	---

Art. 40b Droits d’auteur

ORGANISAT. VMV-SO	Abs. 2, Vorschlag: „ <i>Ist das Werk von grossem Nutzen für den Bund, so hat der Angehörige der Armee Anspruch auf eine Entschädigung.</i> “
-----------------------------	--

Art. 42 Durée totale des services d’instruction

ORGANISAT. SGB, GSoA	Gesamtdienstleistungspflicht ist auf maximal 200 Tage zu kürzen.
--------------------------------	--

Art. 47 Personnel militaire

ORGANISAT. - SGB - EcoS, SMPV, SGV, AGOS - KSFS	- Zeitsoldaten werden in der vorliegenden Form abgelehnt. - Auslandseinsätze sollen auch für militärisches Personal nur auf freiwilliger Basis erfolgen. - Abs. 1, Vorschlag: „ <i>Das militärische Personal wird in einem vertraglichen Arbeitsverhältnis angestellt und in den Bereichen Ausbildung, Führung und Einsatz der Armee im Ausland verwendet. Der Auslandseinsatz von militärischem Personal ist die Ausnahme. Er erfolgt als Unterstützung der zivilen Behörden und erfordert das schriftliche Einverständnis des Angestellten. Dem militärischen Personal können nur Personen mit Schweizerischer Staatsbürgerschaft angehören. Angestellt mit ausländischer Staatsbürgerschaft gelten nicht als militärisches Personal.</i> “
--	---

Art. 49 Ecole de recrues

ORGANISAT. SOG, SUOV	Abs. 2: Dienstleistung ohne RS für ältere Rekrutierte vorsehen.
--------------------------------	---

Art. 54a Militaires en service long

KANTONE CANTONS - NW, GL, ZG, SH, GR - LU - LU, UR, SZ, GL, ZG, SO, BL, SH, GR, AG - ZG, FR, GR, NE, GE	- Milizverträglichkeit als Kriterium aufnehmen. - Fordert logischere Gliederung des Artikels. - Abs. 2 streichen. Durchdiener nur auf freiwilliger Basis (<i>siehe dazu auch Ziff. 4, Fragebogen, Frage Nr. 4.2</i>). - Anzahl Durchdiener sollte im Gesetz beschränkt werden (20% eines Rekrutenjahrgangs: ZG, GR. 10%: NE. 4000 Personen/Jahr: BE, FR, GE)
PARTEIEN PARTIS POLIT. - SVP	- Durchdiener sind abzulehnen; Verstoss gegen das Milizprinzip.

- FDP	- Anzahl Durchdiener sollte im Gesetz beschränkt werden (20% eines Rekrutenjahrgangs)
ORGANISAT. - SGB - SGV - SKV - KOG-TG, KVP, KSFS	- Abs. 2: streichen. Durchdiener nur auf freiwilliger Basis. - Anzahl Durchdiener sollte im Gesetz beschränkt werden (15% eines Rekrutenjahrgangs) - Erwerbssersatz (EO) für Durchdiener neu regeln: Keine Schlechterstellung gegenüber „normal Dienstleistenden“. Antrag: 80% des Erwerbseinkommens bzw. mindestens 80% der Grundentschädigung. - Auf die Schaffung des Durchdieners ist zu verzichten.

Art. 60 Militaires non incorporés

KANTONE CANTONS BE	Streichen. Armeeangehörige sollen kein Büro-Aushilfspersonal sein.
ORGANISAT. SOG	„Durchgediente Reservisten“ in eigene Formationen einteilen.

Art. 63 Tir obligatoire hors du service

PARTEIEN PARTIS POLIT. SPS	Obligation de tir hors service doit être supprimée.
--	---

Art. 65a Imputation du service de promotion de la paix et du service d'appui sur la durée totale des services obligatoires

KANTONE CANTONS GE	Un al. 4 (nouveau) devrait prescrire que les services actifs ne sont pas imputables sur la durée totale des services obligatoires.
ORGANISAT. ChS KSFS	Assistenzdiensteinsätze sollen weiterhin an die Gesamtdienstleistungspflicht angerechnet werden können (und nicht, zusammen mit Friedensförderungsdienst, an die Ausbildungsdienstpflicht. Kein Verwischen der Grenze zwischen Ausbildung und Einsatz). Vorschlag: „ ¹ Einsätze im Friedensförderungsdienst werden nur im Rahmen eines vertraglichen Arbeitsverhältnisses geleistet und entschädigt. Sie werden nicht besoldet und nicht angerechnet. ² Einsätze im Assistenzdienst werden besoldet und an die Ausbildungsdienstpflicht angerechnet. ³ Bei einem grösseren Truppenaufgebot oder bei länger dauernden Einsätzen kann der Bundesrat anordnen, dass der Assistenzdienst nicht oder nur teilweise an die Ausbildungsdienstpflicht angerechnet wird.“

Art. 69 Service d'appui à l'étranger

KANTONE CANTONS LU	Abs. 1: Einsatzverantwortung des EDA erwähnen. Abs. 2: Präzisieren. « Schweizerische Interessen » ist zu allgemein formuliert.
ORGANISAT. - GSoA - VMV-SO	- Beibehalten der heutigen Formulierung mit der Präzisierung, dass der Dienst unbewaffnet erfolgt. - Abs. 1, Vorschlag: „Bei natur- oder zivilisationsbedingten Katastrophen im Ausland können auf Ersuchen einzelner Staaten oder internationaler

	<p>Organisationen Truppen zur Hilfeleistung entsandt sowie Material und Versorgungsgüter zur Verfügung gestellt werden.“ Abs. 2: weglassen. Abs. 3, Vorschlag: „Assistenzdienst im Ausland ist grundsätzlich freiwillig.“</p>
--	---

Art. 76 Définition (service actif)

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> LU</p>	<p>Begriff „Ordnungsdienst“ streichen. Als Einsatzform ist er Teil der operativen Raumsicherung.</p>
---	--

Art. 77 Compétence (service actif)

<p><u>ORGANISAT.</u> SOG</p>	<p>Aufgebotskompetenz des Bundesrats auf 8000 – 10'000 Mann erhöhen.</p>
--	--

Art. 93 Compétences (organisation de l'armée)

<p><u>ORGANISAT.</u> SOG</p>	<p>„Organisation der Armee“ genügt, Begriff „Gliederung“ streichen.</p>
--	---

Art. 99 Service de renseignements

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> ZH</p>	<p>Der neue Abs. 2^{bis} wird ausdrücklich befürwortet.</p>
<p><u>ORGANISAT.</u> SGB, GSoA</p>	<p>Abs. 2^{bis} streichen, andernfalls werden damit die gesetzlichen Bedingungen für Telefon- und Datenverkehrsabhörungen hinfällig. Abs. 3 Bst. c: Heutige Formulierung belassen. Der militärische Nachrichtendienst muss von den zivilen Behörden abgetrennt bleiben. Abs. 4: Streichen (überflüssig).</p>

Art. 100 Service de la sécurité militaire

<p><u>ORGANISAT.</u> SGB, GSoA</p>	<p>Die Tätigkeiten des Dienstes für Militärische Sicherheit im Friedensförderungsdienst sind zu präzisieren.</p>
--	--

Art. 101 Formations professionnelles

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> BE</p>	<p>Abs. 1 Bst. d: Aufgabenbereich einschränken, Berufsformationen sollen nicht eingesetzt werden, wo dies mit Miliz oder zivile Polizei- oder Fachkräften möglich ist.</p>
<p><u>ORGANISAT.</u> - SOG - GSoA - KSFS</p>	<p>- Abs. 1 Bst. d: Ergänzung: „... <i>spezielle</i> Kampf- und Schutzaufträge“. - Abs. 1 Bst. d: „Aufklärungs- und Kampfaufträge“ streichen. - Heutige Fassung beibehalten.</p>

Art. 102 Grades

<p><u>ORGANISAT.</u> - SOG - SUOV, SFwV, UOf-AXXI - Particulier - VMV-SO</p>	<p>- Begriff: „<i>Dienstgrade</i>“ statt „Mannschaftsdienstgrade“. - Grade der Mannschaft und der Unteroffiziere auflisten. - Nouvelles dénominations pour officiers généraux (brigadier-général, major-général, lieutenant-général). - Zusätzliche Grade für Stabsmitarbeiter sind abzulehnen.</p>
---	--

Art. 114 Propriété et utilisation

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> LU, UR, SZ, SO, AI, AG, TG, VD</p>	<p>Zivilschutzleistung muss nach abgebrochener Militärdienstpflicht möglich bleiben.</p>
---	--

Art. 119 Coopération nationale pour la sécurité

<p><u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u> SPS</p>	<p>L'armée doit se limiter à fournir une aide spontanée en cas d'urgence.</p>
<p><u>ORGANISAT.</u> - EcoS - SGV</p>	<p>- Nicht nur Bedrohung von strategischer Bedeutung erwähnen. Vorschlag: „Er koordiniert die zivilen und militärischen Massnahmen ... Katastrophen und anderen Notlagen, <i>welche die Möglichkeiten der Cantons übersteigen.</i>“ - Streichen des Begriffs „strategischer Bedeutung“ und Erwähnung des Subsidiaritätsprinzips.</p>

Art. 132 Locaux, panneaux

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> BE LU, UR, SZ, FR, SO, BL, AG, TG, VD, GE, JU</p>	<p>Der Bund soll Kosten für Lokale und Anlagen für die Orientierungsveranstaltung übernehmen Beschränkt sich der Begriff „Inspektionen“ auf Entlassungsinspektionen?</p>
---	--

Art. 144 Mises sur pied et déplacements

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> - LU - ZH, BE, LU, UR, SZ, SO, BL, AI, AG, TG - UR, NW, GL, ZG, SH - NE - ZH, LU, UR, SZ, NW, GL, ZG, SO, BL, SH, AI, GR, AG, TG, NE, GE, JU</p>	<p>- Cantonale Mitverantwortung ist grundsätzlich zu überprüfen. - Die Cantons sind vorgängig anzuhören. - Abs. 2 ergänzen : « Er bezeichnet <i>im Einvernehmen mit den Cantonsn</i> die Verwaltungseinheiten...». - Al. 2: répéter ici la notion de compétence pour les cantons sur l'ensemble des militaires, y compris les services d'instruction de base (écoles de recrue). - Keine Einschränkungen bei der Regelung der Kompetenzen für Dienstverschiebungsgesuche.</p>
--	--

Art. 148b Musée de l'armée

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> UR, GL, SO</p>	<p>Bestimmung über Armeemuseum aufnehmen.</p>
<p><u>ORGANISAT.</u> KOG-BE, SSV, LKMD</p>	<p>Bestimmung über Armeemuseum aufnehmen</p>

Art. 150 Dispositions d'exécution

<p><u>ORGANISAT.</u> SGB, GSoA</p>	<p>Abs. 4 streichen: Kein Blankoscheck an den Bundesrat für den Abschluss</p>
---	---

von Geheimschutzabkommen.

3.3.2. Projet d'arrêté fédéral concernant l'administration de l'armée

Résumé

Les participants à la consultation qui ont donné leur avis sur ce projet l'acceptent. Il n'a pas fait l'objet de demandes particulières.

3.3.3. Projet relatif à l'organisation de l'armée

Résumé

Une opposition de principe au projet de l'OOrgA n'existe qu'en relation avec l'opposition à la réforme Armée XXI en général (SPS, SVP, SD, EDU). De nombreux participants à la consultation soulignent par contre que le projet représente une suite logique de la conception de la réforme contenue dans le plan directeur de l'armée. Les effectifs proposés rencontrent en particulier l'approbation de la majorité.

Les demandes principales peuvent être résumées comme suit:

- le service d'instruction ne devrait pas être prévu de manière obligatoire pour les officiers de réserve;
- les troupes sanitaires et le train devraient continuer à être mentionnés, c'est-à-dire être maintenus.

Demandes et remarques

Art. 1 Principe

<u>ORGANISAT.</u> SOG	Grundsatz ist an sich richtig. Aber da die Armee keine Grundaufstellung mehr hat, sondern modular konzipiert sein soll, ist die Bestimmung zu überprüfen.
---------------------------------	---

Art. 4 Réserve

<u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> - LU, UR, NW, GL, ZG, SO, GR, BL, SH, AG, TG, NE - GE, JU	- Ausbildungsdienst für Offiziere der Reserve : als « Kann »-Bestimmung formulieren. - Cadres de la réserve ne devraient plus être convoqués à des services d'instruction.
---	---

Art. 5 Effectif de l'armée

<u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u> SPS	Un effectif de 15'000 soldats engagés durant 5 ans et une réserve de 45'000 hommes est suffisante.
<u>ORGANISAT.</u> - SOG	- Abs. 3: „gegliedert“ ersetzen durch „organisiert“. Abs. 3, 2. Satz: Präzisieren, ob auch Durchdiener erfasst sind.

- SGB	- Die Bestände sind drastisch zu reduzieren.
-------	--

Art. 6 Articulation

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - UR, NW, GL, ZG, GR, SH - GE 	<ul style="list-style-type: none"> - Abs. 1 Bst. d ergänzen mit: Kompetenzzentren (Veterinärdienst und Armeetiere) - Al. 1 let. d: „Brigade d’application“ au lieu de „Formation d’application » Al. 1 let.f : « Régiments » au lieu de « Bataillons et groupes » en tant de corps de troupe.
<p><u>ORGANISAT.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - SOG - SVPf, VPf - KKPfS 	<ul style="list-style-type: none"> - „Gliederung“ ersetzen durch „Organisation“. - Abs. 1 Bst. d ergänzen mit: Kompetenzzentren (Veterinärdienst und Armeetiere) - Lettre f: ajouter „brigade“.

Art. 7 Armes, formations professionnelles et service auxiliaires

<p><u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - UR, SO, BL - TG - JU 	<ul style="list-style-type: none"> - Abs. 2 Bst. a Ziff. 12: „NBC-Truppen“ statt „ABC-Truppen“ (=internationale gebräuchlich). - Sanitätstruppen nicht in Logistik integrieren. - Prévoir troupes de train ou centre de compétence du train.
<p><u>PARTEIEN</u> <u>PARTIS POLIT.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - SPS - CVP - LPS - FDP 	<ul style="list-style-type: none"> - Supprimer les troupes de la Sécurité militaire et de la Justice militaire. - Prüfen, ob Traintruppen nicht beizubehalten sind. - al. 2 let. a: regroupement des armes en 3 catégories seulement: 1. engagement; 2. engagement subsidiaire ; 3. engagement logistique. Mentionner les troupes sanitaires. - Trainformationen oder Kompetenzzentrum mit Train vorsehen.
<p><u>ORGANISAT.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - SOG - FDP-Seeegräben, J-SVP - VSfK - SV-RKD, SMfK, SGOS, FMH, Insel, 3 Einzelne - SV-RKD - SBV, LKMD, SMU, StrOG, STrG, FSfR, FSfRMont, IGFfRf, VOPf, VSPfZ, ShafV, SFUV-NPZB, NPZ, NZTOG, 3 Einzelne - SMR - 2 Einzelne 	<ul style="list-style-type: none"> - Abs. 2 und 3 streichen, da im Endeffekt der Bundesrat alleine die Gliederung vornehmen kann. - Bundesratskompetenz, Truppengattungen aufzuheben, ist zu streichen. - Abs. 2 Bst. a Ziff. 12: „NBC-Truppen“ statt „ABC-Truppen“ (=internationale gebräuchlich) - Truppengattungen ergänzen mit Sanitätstruppen. - Auch Rotkreuzdienst führt eigene Rekrutenschulen durch. - Trainformationen oder Kompetenzzentrum mit Train vorsehen. - Es sei ein Kompetenzzentrum Militärmusik zu erstellen. - Radfahrer beibehalten.

Projet de loi fédérale sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir

Résumé

La modification de la loi poursuit deux objectifs: d'une part, il convient d'adapter le taux de la taxe dans le sens de l'égalité devant les obligations militaires et de reprendre des dispositions figurant dans la loi fédérale sur l'armée et l'administration militaire. D'autre part, il s'agit, dans le cadre du passage à l'imposition postnumérando, d'adapter les procédures de taxation et de perception au droit de l'impôt fédéral direct. Ces deux objectifs sont majoritairement approuvés. Le SFV demande que les sapeurs-pompiers professionnels, les collaborateurs à plein temps et à temps partiel des bases de sapeurs-pompiers ainsi que les spécialistes et les cadres indispensables des bases de sapeurs-pompiers des entreprises de la chimie soient libérés de la taxe d'exemption.

Le SPS et le GSoA sont formellement opposés à la taxe d'exemption.

La consultation portait également sur la question de la centralisation des remboursements. La majorité des cantons est opposée à une telle mesure, les autres participants lui sont majoritairement favorables.

Demandes et remarques

Art. 13 Taux

<u>ORGANISAT.</u> - SGB, GSoA - J-FDP - J-SVP	- Abs. 1: Der Abgabesatz ist auf 2% zu belassen. - Der Wehrpflichtersatz sollte auf 3,5 – 4% erhöht werden. - Im Gesetz sollte ein Rahmen von 1 – 3% festgelegt werden.
---	---

Art. 19 Echelonnement d'après les jours de service

<u>KANTONE</u> <u>CANTONS</u> LU, UR, SZ, NW, GL, ZG, SO, BL, AI, GR, TG	Abs. 2 : Abstufung nach Diensttagen ist zu ändern. Ein Soldat mit 270 geleisteten Diensttagen soll auch nur noch 10% der Ersatzabgabe bezahlen müssen.
<u>ORGANISAT.</u> VSKK	Abs. 2 : Abstufung nach Diensttagen ist zu ändern. Ein Soldat mit 270 geleisteten Diensttagen soll auch nur noch 10% der Ersatzabgabe bezahlen müssen.

Art. 39 Remboursement de la taxe en cas de remplacement du service

<u>ORGANISAT.</u> SGB, GSoA	Abs. 5: Rückerstattete Ersatzabgaben sind zu verzinsen. Oder aber es ist auf einen Verzugszins bei der Erhebung der Abgabe zu verzichten.
---------------------------------------	---

4. Réponses aux questionnaires

4.1. Questions relatives au plan directeur de l'armée

Question 1: Etes-vous d'accord avec les conséquences découlant du contexte général et de la mission (ch. 2 et 3 PDA)?

Oui:

- 23 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VS, NE, GE)
- 3 partis (CVP, LPS, CSP)
- 5 organisations économiques (SGV, FöV, SMPV, SBV, FRSP)
- 7 organisations militaires (KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SSV, SAMS, FI-Co, AVIA)
- 5 autres organisations (AGOS, ChS, KKPKS, SFV, SStV)
- 4 autres participants

Partiellement:

- 3 cantons (BE, VD, JU)
- 1 parti (PRD)
- 3 organisations économiques (EcoS, transfair, Cpat)

Non:

- 3 partis (SPS, SD, Verts)
- 2 organisations militaires (NZTOG, STrG)
- 8 autres organisations (AAD, FfF, IGFrPf, J-FDP, J-SVP, KSFS, PL, VOPf)
- 9 autres participants

Demands relatives à la forme:

- visualisieren (LU); die Risiken sind bezüglich Eintretenswahrscheinlichkeit und Schwere des Ereignisses textlich und optisch im Detail darzustellen (VSKK, AGOS)
- cantonale Kompetenzen deutlicher beschreiben (LU, FR, SO, TG, NE, GE, PL)
- au regard de la suppression des troupes cantonales, préciser la portée de l'art. 58 al. 3 Cst. féd. (CPat)
- ALB zu wenig aussagekräftig (AAD)
- die Texte sind zum Teil doppelspurig (PL)

Demands relatives au fond:

- subsidiäre Einsätze umfassen militärische Katastrophenhilfe, subsidiäre Sicherungseinsätze und allgemeine Unterstützungseinsätze sowie den Luftpolizeidienst (BE, LU, SZ, SO, BS, AI, TG)
- envisager l'attribution d'un corps de troupe aux cantons pour la mission éventuelle de maintien de l'ordre public (VD)
- organiser les brigades d'engagement en tenant compte des cantons et particulièrement des langues; deux brigades au moins doivent être spécifiquement romandes (VD)
- développer la mise en réseau des éléments de sécurité intérieure et la prise en considération d'instruments comme la coopération au développement, la participation à l'UE ainsi que le renforcement de la coopération économique et sociale (JU)
- Verteidigungskompetenz für möglichen künftigen Bedarf garantieren; Raumsicherungsbereitschaft heute sicherstellen (FDP)
- klarere Aussagen zur Definition der Neutralität, zur Positionierung des Bundesrates – konkrete Handhabung der Neutralität – und zu den Konsequenzen der freigewählten Neutralität (CVP); zusätzliche Ausführungen im Zusammenhang mit der Neutralität (J-FDP, PL)

- le plan directeur réserve une place largement exagérée à l'engagement de sûreté sectoriel et à la défense; il est temps de tourner définitivement le dos au modèle d'une armée de résistance (SPS)
- correction de la tendance allant vers un engagement de l'armée dans des missions qui ne sont pas les siennes mais qui relèvent de la police, de la protection civile ou du privé; application stricte du principe de subsidiarité (LPS)
- Schwergewicht auf die Friedensförderung legen (CSP, transfair)
- der Teilauftrag "Beiträge zur internationalen Friedensunterstützung und Krisenbewältigung" erhält im ganzen Konzept zu grosses Gewicht (EcoS,SGV); dagegen kommt der Teilauftrag "subsidiäre Einsätze zur Prävention und Bewältigung existenzieller Gefahren" zu kurz (EcoS)
- unsere Armee im Hinblick auf die Verteidigung des Landes organisieren; diesem Auftrag kommt absolute Priorität zu (SGV, J-FDP)
- richtige Schilderung der Rahmenbedingungen; falsche Konsequenzen (transfair)
- Relevanz vertiefter analysieren von der Schweizerischen Neutralität, innerstaatlichen Konflikten, UNO-Sicherheitsrat, globale Geocodierung; Gründe für Verzicht auf cantonale Formationen (SBV)
- verdeutlichen, auf welche Formen der Kooperation sich die Armee XXI vorbereitet (SAMS)
- im Bereiche des Milizprinzips und der cantonalen Kompetenzen ist das bisherige System beizubehalten (AAD)
- die Multifunktionalität muss zumindest teilweise auf die Stufe Truppenkörper ausgedehnt werden (ChS)
- auf eine ausgedehnte Zusammenarbeit sollte ausserhalb von Notfällen weitgehend verzichtet werden (J-SVP)
- Schutz von Kulturgütern explizit erwähnen (SHS)

Question 2: Etes-vous d'accord avec les déclarations concernant une éventuel engagement de défense (ch. 3.2 PDA)?

Oui:

- 21 Cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, VS, NE)
- 2 partis (CVP, LPS)
- 7 organisations économiques (EcoS, SGV, FöV, SMPV, SBV, CPat, FRSP)
- 6 organisations militaires (KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SSV, SAMS, FI-Co)
- 5 autres organisations (AGOS, ChS, KKPKS, SFV, SStV)
- 5 autres participants

Partiellement:

- 4 cantons (TI, VD, GE, JU)
- 1 parti (CSP)
- 1 autre organisation (FDP-Seeegräben)
- 1 autre participant

Non:

- 4 partis (FDP, SPS, SD, Verts)
- 1 organisation économique (transfair)
- 3 organisations militaires (NZTOG, STrG, AVIA)
- 8 autres organisations (AAD, FfF, IGFpF, J-FDP, J-SVP, KSFS, PL, VOPf)
- 7 autres participants

Demandes relatives à la forme:

- plus grande prudence dans la formulation du concept de défense (TI), qui fait douter du respect de la neutralité dans le contexte d'une défense commune (FR, VS, GE, KKPKS)
- définir le caractère extrême d'une mesure de coopération dans ce domaine, en insérant la notion de danger direct pour notre Pays (NE)
- Bedeutung klarer umschreiben von der rechtzeitigen / politischen Wahrnehmung eines sich anbahnenden Verteidigungsfalles, der "richtigen Partnerwahl" mit Bezug auf dauernde Neutralität, einem hohen Eigenleistungsgrad, der Kooperationsfähigkeit (SBV)

Demandes relatives au fond:

- Raumsicherung erfordert Einsatzbereitschaft und Verteidigung verlangt lediglich Verteidigungskompetenz; Bereitschaft erfolgt im Rahmen des Aufwuchses (LU)
- déclarations partant d'une analyse non pertinente des menaces militaires; absence d'une doctrine crédible (SPS)
- pour se préparer à une éventuelle agression, la Suisse doit intensifier sa coopération avec les Etats voisins (SPS, J-FDP); der Raumschutz kann nur in Zusammenarbeit mit den die Schweiz umgebenden Ländern sichergestellt werden (CSP)
- falsche Schlussfolgerung aufgrund SIPOL B 2000 (transfair)
- fehlende Fähigkeit im Bereiche Dataintegration des Luftüberwachungssystems der umliegenden Staaten und Boden-Boden Lenkwaffe (AVIA)
- Ziel muss die Fähigkeit zur eigenständigen Verteidigung sein (FDP-Seeegräben, J-SVP, PL)
- bezüglich innere Sicherheit unvollständig (PL)
- Schutz von Kulturgütern explizit erwähnen (SHS)

Question 3: Etes-vous d'accord avec le système de la disponibilité échelonnée (ch. 4.5 PDA)?

Oui:

- 25 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU)
- 3 partis (CVP, LPS, CSP)
- 7 organisations économiques (EcoS, SGV, FöV, transfair, SMPV, SBV, FRSP)
- 7 organisations militaires (KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SAMS, NZTOG, STrG, FI-Co)
- 9 autres organisations (AGOS, ChS, IGFrfPf, J-FDP, J-SVP, KKPKS, SFV, SStV, VOPf)
- 5 autres participants

Partiellement:

- 1 organisation économique (CPat)
- 1 autre organisation (FDP-Seeegräben)
- 1 autre participant

Non:

- 4 partis (FDP, SPS, SD, Verts)
- 2 organisations militaires (SSV, AVIA)
- 4 autres organisations (AAD, FfF, KSFS, PL)
- 7 autres participants

Demandes relatives à la forme:

- Reserve in einem eigenen Abschnitt darstellen und dabei Gliederung, Auftrag und Einsatzbereitschaft darstellen (LU)
- expliquer, le cas échéant, le remplacement des formations d'alarme par les contingents formés de mil SL (NE)

Demandes relatives au fond:

- maintien des formations d'alarme (FR, TI, VD, VS, GE, SGV)
- les délais proposés pour une mobilisation totale sont absurdes; une durée d'au moins 10 ans étant généralement requise pour discerner l'émergence de conflits géopolitiques, il s'avère déplacé d'envisager l'intervention au pied levé de contingents réduits ou de taille moyenne (SPS)
- impérieuse nécessité de donner aux politiques les moyens d'anticiper et d'analyser la situation à l'aide d'un service de renseignement performant (LPS)
- kein Übergewicht auf die Durchdiener legen (CSP)
- die Armee XXI wird einen höheren Technologisierungsgrad aufweisen und die Anpassungen / Weiterentwicklungen werden sehr rasch erfolgen; in diesem Zusammenhang muss das vorgestellte Reservemodell als ungenügend bezeichnet werden (SGV, CPat)
- "aus dem Stand" können nebst WK Fo auch VBA Trp eingesetzt werden (KOG-BE)
- zusätzliche Erwähnung vom zivilen Personal (VSKK)
- der Zeitbedarf für den vollständigen Aufwuchs ist in Berücksichtigung der unsicheren Bedrohungslage zu gross (SSV)
- auch Durchdiener sind für die Weiterausbildung heranzuziehen; abgesehen von der Rechtsgleichheit, kann es sich die Armee nicht leisten, vorweg auf dieses Kaderpotenzial zu verzichten (SAMS)
- Für den ehemaligen Durchdiener darf die ausbildungslose Reservezugehörigkeit nicht länger währen als für die übrigen Milizsoldaten, weil nach vier oder fünf Jahren die Einsatzfähigkeit gegen Null tendiert; das kratzt nicht an der Wehrgerechtigkeit (SAMS)
- das bisherige Mobilmachungs-System ist beizubehalten (AAD)
- Beibehaltung Dienstalter bis 42 und 300 Diensttage (FDP-Seeegräben)
- zu kompliziert; würde durch die Verbände aus "Durchdiener" sowie aus "Berufs- und Zeitmilitärs" eine mehrfache Zweiklassen-Armee schaffen (PL)

Question 4: Etes-vous d'accord avec l'augmentation prévue des contributions de l'armée dans le domaine du soutien international à la paix et de la gestion des crises (ch. 5.1 PDA)?

Oui:

- 25 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU)
- 5 partis (FDP, CVP, SPS, LPS, CSP)
- 3 organisations économiques (FöV, transfair, FRSP)
- 6 organisations militaires (KOG-NE, VSKK, SSV, SAMS, FI-Co, AVIA)
- 5 autres organisations (AGOS, ChS, KKPKS, SFV, SStV)
- 5 autres participants

Partiellement:

- 1 autre organisation (FDP-Seeegräben)

Non:

- 2 partis (SD, Verts)

- 5 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, SBV, CPat)
- 3 organisations militaires (KOG-BE, NZTOG, STrG)
- 8 autres organisations (AAD, FfF, IGFrPf, J-FDP, J-SVP, KSFS, PL, VOPf)
- 8 autres participants

Demandes relatives à la forme:

- préciser, dass, falls die Konfliktparteien vom vereinbarten Verhalten abweichen, die Truppen zurückgezogen werden sollen (LU, SZ, SO, BL, AG, TG, VSKK)
- die Kernkompetenzen – logistische Spezialverbände – sollen klarer herausgestrichen werden (ChS)

Demandes relatives au fond:

- Anstreben einer ausgewogenen Auftragserteilung – im Interesse der Schweiz liegend (FDP)
- die politische Sensibilität berücksichtigen (CVP)
- bei einer nötigen Evakuierung müssen eigene Lufttransportmittel zur Verfügung stehen; Priorität auf die Einmietung (CSP)
- die Priorität auf die Unterstützung humanitärer Hilfeleistungen ist verstärkt auszubauen (CSP, NZTOG, IGFrPf)
- auch Berufsmilitär soll nur auf freiwilliger Basis im Ausland eingesetzt werden können (SMPV, FDP-Seegräben)
- stärkere Unterstützung humanitärer Hilfeleistung und Beschränkung der friedensunterstützenden Operationen auf weniger Elemente; Verzicht auf vollständige Autonomie kleinerer Kontingente im Ausland (SBV)
- der Umfang Kp (+) sollte nicht überschritten werden (KOG-BE, PL)
- Beteiligung auch an friedenserhaltenden Einsätzen mit Kampftruppen (J-FDP)

Question 5: Etes-vous d'accord avec les prestations prévues de l'armée en matière d'engagements de sûreté sectoriels et de défense (ch. 5.2 PDA)?

Oui:

- 22 cantons (ZH, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE)
- 2 partis (LPS, CSP)
- 6 organisations économiques (EcoS, SGV, FöV, SMPV, CPat, FRSP)
- 4 organisations militaires (KOG-BE, VSKK, SSV, SAMS)
- 5 autres organisations (AGOS, J-FDP, KKPfS, SFV, SStV)
- 5 autres participants

Partiellement:

- 3 cantons (LU, GE, JU)
- 2 partis (FDP, CVP)
- 2 organisations économiques (transfair, SBV)
- 1 organisation militaire (KOG-NE)
- 1 autre organisation (ChS)

Non:

- 3 partis (SPS, SD, Verts)
- 4 organisations militaires (NZTOG, STrG, FI-Co, AVIA)
- 8 autres organisations (AAD, FfF, IGFrPf, FDP-Seegräben, J-SVP, KSFS, PL, VOPf)
- 8 autres participants

Demandes relatives au fond:

- operative Aktionen beschränken sich auf das schweizerische Territorium und Aktionen im operativen Vorgelände stehen nicht zur Diskussion (SPS); sie kämen erst im Kriegsfall und mit Zustimmung des betroffenen Staates, bzw. dessen Handlungsunfähigkeit in Frage (LU)
- fließender Übergang von subsidiären Sicherungseinsätzen zur Raumsicherung (LU, SZ, SO, BS, BL, TG)
- expliciter les conséquences dans ce domaine d'une montée en puissance de l'armée, avec constitution d'autres brigades (VD)
- bei der Verteidigung sollten die tatsächlichen Möglichkeiten und Grenzen – räumlich und bezüglich Eigenleistung – klarer aufgezeigt werden (CVP)
- Durchhaltefähigkeit über längere Zeit sicherstellen (SBV)
- für Transportaufgaben in unwegsamem Gelände sind dezentralisierte Train-Truppen vorzusehen; als weiteres ist der Train für infanteristische Aufgaben nach wie vor auszubilden, was einen Einsatz als Reserveelement ermöglicht (NZTOG, STrG, IGFrPf, VOPf)
- Lücke in der Luftverteidigung schliessen, insbesondere mit der Beschaffung eines neuen Flab Lenk Waffen Systems (FI-Co)
- mit den 6-8 Kampfbrigaden können die genannten Aufträge nicht erfüllt werden (AGOS); es wäre falsch, wenn den drei Festungszonen keine Bedeutung mehr zukommen würde (AAD, J-SVP)
- Sicherung des Raumes mit eigenen Kräften (FDP-Seeegräben)
- Schutz von Kulturgütern explizit erwähnen (SHS)

Question 6: *Etes-vous d'accord avec les prestations prévues de l'armée en matière d'engagements subsidiaires pour la prévention et la maîtrise des dangers existentiels (ch. 5.3 PDA)?*

Oui:

- 18 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, NE)
- 3 partis (CVP, LPS, CSP)
- 6 organisations économiques (SGV, FöV, SMPV, SBV, CPat, FRSP)
- 7 organisations militaires (KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SSV, SAMS, FI-Co, AVIA)
- 5 autres organisations (AAD, AGOS, J-FDP, SFV, SStV)
- 10 autres participants

Partiellement:

- 6 cantons (NW, FR, TI, VD, GE, JU)
- 1 parti (FDP)
- 2 organisations économiques (EcoS, transfair)
- 2 autres organisations (ChS, FDP-Seeegräben)
- 1 autre participant

Non:

- 2 cantons (BE, VS)
- 3 partis (SPS, SD, Verts)
- 2 organisations militaires (NZTOG, STrG)
- 7 autres organisations (FfF, IGFrPf, J-SVP, KSFS, KKPf, PL, VOPf)
- 2 autres participants

Demandes relatives à la forme:

- die absolute Formulierung, wonach die Armee keine Wiederaufbauhilfe leiste, dies im Gegensatz zu möglichen Wiederaufbauhilfeleistungen im Ausland, ist zu relativieren (BE, LU, SZ, SO, BL, AI, AG, TG)
- Gesamtkonzept Einsätze bei Katastrophen und bei besonderen oder ausserordentlichen Lagen im Bereiche der inneren Sicherheit als Übersicht darstellen (LU, SO, VS)

Demandes relatives au fond:

- die Aufgaben im Bereich der "subsidiären Einsätze zur Prävention und Bewältigung existenzieller Gefahren" sind im Gesamtrahmen der sicherheitspolitischen Instrumente neu zuzuordnen (BE)
- die Kosten für subsidiäre Einsätze sind grundsätzlich so zu regeln, dass sie weder zur Armeehilfe anreizen noch diese erschweren (LU, SO, BS, BL, AI, AG, TG, VSKK)
- en fonction de la qualité de la formation des mil SL et tenant compte de leur rapide disponibilité, possibilité doit être donnée aux cantons de demander un appui de l'armée sans avoir obligatoirement mobilisé, au préalable, l'ensemble de leurs moyens civils (FR, TI, VD, VS, NE, GE, JU)
- solche Einsätze dürfen nur im Notfall in Frage kommen, weil die Armee ständig als "Heftpflaster" einzusetzen keine Lösung ist (CVP); Konzentration auf eigentliche Aufgabe (SBV)
- suppression de la mission de l'armée consistant à assurer des prestations subsidiaires en matière de maîtrise des dangers existentiels; le rôle de l'armée doit se limiter à fournir une aide spontanée en cas d'urgence et à mettre à disposition le matériel nécessaire dans ce genre de situation (SPS)
- une intervention de l'armée peut également être envisagée, si celle-ci est disponible et à proximité, comme moyen de premier recours en attendant la mise sur pied de moyens civils (LPS)
- die ganze Konzeption scheint wenig präzise (EcoS)
- die Armee muss in der Lage sein, innert Tagen – und nicht erst innert Wochen – den Schutz wichtiger Objekte zu gewährleisten oder das GWK beim Schutz der Landesgrenze zu unterstützen (KOG-BE)
- die Prioritäten der militärischen Katastrophenhilfe sind zu überprüfen (SAMS)
- der Train kann das Mittel der ersten Stunde sein oder der letzten Stunden, wenn alle anderen Transportmittel aufgrund sich ändernden Rahmenbedingungen nicht mehr eingesetzt werden können (NZTOG, STrG, IGFrPf, J-SVP, VOPf)
- solche Einsätze sollen auch durch Rekruten-Einheiten – nur gegen Ende der VBA – geleistet werden (ChS)
- kein massiver Abbau der Rettungstruppen (FDP-Seegräben); keine Lösung "Durchdiener" (J-SVP)
- les réserves fédérales en vue de la sécurité intérieure ne doivent pas être exclusivement des bat PM – trop nombreux – mais des forces subordonnées au Département Justice et Police (KKPKS)

Question 7: Etes-vous d'accord avec la nouvelle conception du commandement de l'armée proposée (fonction de chef de l'armée) (ch. 6.2 PDA)?

Oui:

- 18 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD)
- 3 partis (CVP, SPS, CSP)
- 5 organisations économiques (FöV, transfair, SMPV, CPat, FRSP)
- 8 organisations militaires (KOG-NE, VSKK, SSV, SAMS, NZTOG, STrG, FI-Co, AVIA)

- 7 autres organisations (AGOS, IGFrPf, J-FDP, KKPfKS, SFV, SStV, VOPf)
- 5 autres participants

Partiellement:

- 1 canton (JU)
- 1 partis (FDP)
- 1 organisation économique (SBV)
- 2 autres organisations (ChS, FfF)
- 1 autre participant

Non:

- 7 Cantons (NW, GL, ZG, VS, NE, GE, JU)
- 2 partis (LPS, SD)
- 2 organisation économiqueen (EcoS, SGV)
- 1 organisation militaire (KOG-BE)
- 4 autres organisations (AAD, J-SVP, KSFS, PL)
- 7 autres participants

Demandes relatives à la forme:

- Nella lingua italiana si suggerisce di modificare l'espressione "capo dell'esercito" in "capo delle forze armate" (TI)
- c'est le chef du DDPS et non le chef de l'armée qui dirige le domaine de la politique de l'armée (VD, NE, EcoS, SGV, SAMS, PL)
- clarifier la distinction entre chef de l'armée et chef de l'état-major général (VS)
- die Streichung des Begriffs "Territorialtruppen" ist falsch (AAD)
- die Signaturen müssen erklärt werden (PL)

Demandes relatives au fond:

- der Chef der Armee sollte sich gradmässig von Unterstellten unterscheiden (LU, NW, CVP)
- die Funktion des Chefs Heeresinsatz ist überflüssig (NW, FDP, KOG-BE, SAMS) oder dieser sollte gleichzeitig als Stellvertretender Chef Heer bezeichnet werden (ChS); die ganze Führung würde wesentlich vereinfacht, wenn der Kommandant Heer die Brigaden und die Territorialzonen selber führen würde (SGV) – das gleiche gilt für den Kommandant Luftwaffe (EcoS, KOG-BE)
- Bilden einer 3. Gebirgs-Brigade; una di queste br impg dovrebbe essere di lingua italiana composta di truppe della regione dell'asse del Gottardo, bilingue, con militi in maggioranza di lingua italiana (TI)
- cumul de la fonction de chef de l'armée avec celle de chef de l'état-major général (FR)
- il faut renoncer à cette innovation qui ne paraît pas correspondre à notre culture (AAD) et qui menace de ne plus relayer les voix des régions ainsi que les minorités linguistiques au sein du DDPS (GE, JU)
- contrôle plus strict du travail effectué par les cadres et vérifications plus poussées des compétences avant leur nomination (SPS)
- le Conseil fédéral doit rester proche des questions de commandement de l'armée et une délégation à un chef unique ne se justifie qu'en cas de péril; en temps de paix, la direction de l'armée peut fort bien rester en mains d'un collègue – réduit – dont les éventuelles divergences sont tranchées par le chef de département en fonction d'une analyse politique (LPS)
- bei der LW hat es zu viele höhere Stabsoffiziere (KOG-BE)
- die Kommandanten der Lehrverbände sind Obersten und nicht Brigadiers (KOG-BE)

- die Organisation des MND ist zu überdenken; der LWND ist mit dem MND zu vereinigen (SAMS)
- die logistischen Verbände des Heeres und der Luftwaffe zum Vermeiden von Doppelspurigkeit sind auch zusammenzulegen (ChS); ein Chef Support entfällt für beide Teilstreitkräfte (SAMS)
- der Chef der höheren Ausbildung ist zu streichen; die Generalstabs-Kurse und die operative Schulung gehören zum Generalstabschef, die früheren ZS zum Chef Heer (AAD)
- die Anzahl Hierarchie-Ebenen für das Heer ist zu reduzieren (ChS, J-SVP)
- ein modularer Verband ist schwieriger zu führen; die Kommandanten müssten besser ausgebildet werden (J-SVP)
- Lehrverband "Gebirgstruppen" fehlt (PL)

Question 8: Etes-vous d'accord avec la conception de l'instruction proposée, notamment avec la répartition des tâches entre les formations d'application et les brigades d'engagement/zones territoriales (ch. 6.1 et 7 PDA)?

Oui:

- 10 cantons (ZH, LU, SZ, SO, BL, SH, AI, AG, TG, NE)
- 2 partis (CVP, SPS)
- 6 organisation économiqueen (SGV, FöV, transfair, SMPV, SBV, FRSP)
- 7 organisations militaires (KOG-NE, VSKK, SSV, SAMS, NZTOG, STrG, AVIA)
- 6 autres organisations (AGOS, IGFrPf, J-FDP, KKPfKS, SFV, VOPf)
- 3 autres participants

Partiellement:

- 5 cantons (FR, TI, VD, GE, JU)
- 3 partis (FDP, LPS, CSP)
- 2 organisation économiqueen (EcoS, CPat)
- 3 autres organisations (ChS, J-SVP, SStV)

Non:

- 10 cantons (UR, OW, NW, GL, ZG, BS, AR, SG, GR, VS)
- 1 parti (SD)
- 2 organisations militaires (KOG-BE, FI-Co)
- 4 autres organisations (AAD, FfF, KSFS, PL)
- 10 autres participants

Demandes relatives à la forme:

- die Ausführungen dazu sind zu wenig klar und unübersichtlich dargestellt (ZH, LU, SZ, SO, BL, AI, TG, NE, GE, JU, LPS, VSKK)
- Legende zu Organigramm hinzufügen (LU, SZ, SO, BL, AI, TG)
- die dargestellten Grossen Verbände sind keine Einsatzbrigaden (KOG-BE)
- anstelle des Begriffes "Territorialzonen" den Begriff "Militärregion" verwenden (SSV)
- auf eine Sonderbezeichnung für die Grenadierformation ist zu verzichten (ChS)

Demandes relatives au fond:

- Organigramm überarbeiten (LU, SZ)
- die Aufgabenzuteilung zwischen den Lehrverbänden und den Einsatzstäben ist so zu definieren, dass die verbleibenden Aufgaben in den Br Stäben und auch das Kommando durch Milizoffiziere erfüllt werden können (OW)
- Kompetenzzentrum "Tiere" bilden (LU)

- Konzept der Rekrutenschulen überprüfen evtl. anpassen; besser mit zivilen Interessen koordinieren (LU)
- die Rekrutenschule sollte maximal 18 Wochen dauern und zeitlich so angesetzt werden (SZ, GL, ZG, BS, SH, GR, TG, TI, VS, NE, VSKK, J-SVP, PL), dass maximal 2 Wochen des Studienbeginns in die Zeit der RS fallen (UR)
- eine kürzere RS-Dauer (SG, FR, GE) mit Anschluss des 1. Wiederholungskurses oder eine – je nach Truppengattung – unterschiedlich lange RS-Dauer mit Ausgleich über die Anzahl der Wiederholungskurse (AR, VD)
- 15 semaines d'ER peuvent permettre d'atteindre les objectifs fixés en relation avec la situation et la menace actuelles (JU)
- sollte die RS in Zukunft effektiv 24 Wochen dauern, ist eine Lösung zu prüfen, welche 16 Wochen RS im Sommer und im darauf folgenden Jahr die restlichen 8 Wochen während den Semesterferien vorsieht (UR, VD, JU, CPat)
- RS von 18 Wochen und 8 WK von je 3 Wochen; Schwergewicht der Verbandsschulung hat im Rahmen der Truppenkurse zu erfolgen (SBV)
- 20 Wochen RS (SStV)
- Elastische Lösung für Ausbildung; 18 oder 24 Wochen RS und 8 oder 6 jährliche WK (FDP)
- das Konzept mit den Lehrverbänden ist abzulehnen; die RS und UOS müssen 17 bzw. 6 Wochen dauern mit dem Abverdienen für Zugführer und Einheitskommandant (AAD)
- der Rekrut muss seine Grundausbildung in Teilen absolvieren können und wo möglich wählen dürfen, zu welchem Zeitpunkt innerhalb des Jahres er die RS beginnen will; die Kaderausbildung ist so flexibel wie möglich zu handhaben (ChS)
- die Dauer der Grundausbildung ist je nach Truppengattung zu flexibilisieren (ChS)
- Element der Grundausbildung muss die Befähigung zur gewaltlosen Konfliktbearbeitung sein (FfF)
- es wird ein Wunschtraum sein, drei gestaffelte RS mit gleich grossen Bestände durchführen zu können (J-SVP)
- durée d'instruction de 6 à 8 mois pour les sof et de 10 à 12 mois pour les of sub (FR, TI, GE)
- la durée d'instruction des sof et of ne doit pas être augmentée (JU)
- compte tenu des effectifs, notre armée devrait être organisée en brigades, régiments – et non bataillons – ainsi que compagnies (VD)
- Milizstäbe dürfen nicht aus den Beförderungsentscheiden ausgeklammert werden und die Entscheidbefugnisse für Milizkader sollen breiter angesetzt werden; ihnen muss zudem auch Zugang zu höheren Funktionen offen gehalten werden (CVP, SBV, ChS)
- grösste Schwäche in der Ausbildung der Milizoffiziere ab Hauptmannsgrad; es fehlt entsprechende Gedanken über die Gegenleistung an den Arbeitgeber in Form eines "return of investment" mit der Konsequenz, dass zweiklassige Kader zur Verfügung stehen (CSP)
- la responsabilité pour la conduite et pour l'instruction sont indissociables (SGV) et doivent être réunies sur une seule personne, p. ex. cdt bat, cdt br eng (LPS)
- il paraît souhaitable d'éviter que la carrière de milicien ne s'arrête au niveau de cdt bat; les postes de SCEM et de cdt br doivent être accessibles aux officiers de milice et ne doivent en aucun cas être réservés aux instructeurs (LPS)
- bei der angesprochenen Stellenreduktion soll ein sozialverträglicher Abbau vorgesehen werden (SMPV)
- innerhalb der vorgesehenen Zeitverhältnisse kann das benötigte Berufspersonal nicht bereitgestellt werden (PL)
- das Programm des ausserdienstlichen Schiessens ist den Ausbildungserfordernissen anzupassen (UR, GL); liberales Waffenrecht unabdingbar (SSV)

Question 9: Avez-vous d'autres remarques ou propositions? (Le cas échéant, utiliser s.v.p. une autre feuille)

Demandes relatives à la forme:

- eine leichter verständliche Fassung für die breite Öffentlichkeit publizieren (ZH)
- es fehlt eine 2-seitige Kurzfassung (LU)
- Englische NATO-Begriffe sind impertinent (J-SVP)

Demandes relatives au fond:

- eine Aussage zur Armeeeinsätzen zugunsten ziviler Grossveranstaltungen fehlt; primär soll bei solchen Anlässen der Bevölkerungsschutz zum Tragen kommen (LU, SZ, SO, BS, BL, TG, VS, VSKK)
- Strukturen und Kernaufgaben der militärischen Sicherheit sowie der Sonderoperationkräfte sind zu wenig explizit ausgedrückt; dies ist nachzuholen (LU, SZ, SO, BL, VS, VSKK)
- die Ausführungen über die Ressourcen sind zu wenig detailliert; dies ist nachzuholen (LU, SZ, FR, SO, BL, TG, VS, NE, VSKK)
- die Zielvorgaben sind so allgemein gehalten und daher zum Teil schwer messbar, dass daraus weder ein Leistungsauftrag abgeleitet werden kann noch ein wirksames Controlling möglich ist; sie sind entsprechend umzuformulieren (LU, SZ, SO)
- die Vorwarnzeit ist auf wenige Jahre (maximal 3) anzusetzen (SO)
- dovrà essere riservata particolare attenzione al problema delle minoranza linguistiche, in rispetto dei valori confederali; la lingua italiana non dovrà essere un elemento limitante o discriminante (TI)
- nel capitolo trasformazione sarebbe molto utile avere precise indicazioni per facilitare i preparativi amministrativi in relazione alle scadenze fissate (TI, VD, VS, NE, GE)
- le délai de 5 à 10 ans pour la réalisation de la nouvelle base logistique de l'armée doit être ramené à 3-5 ans et ce, à compter de 2003; les formations de la logistique doivent par ailleurs être subordonnées aux chefs des deux Forces (VD, GE)
- 4 br inf, 2 br inf mont et 2 br bl, voire 3 br inf, 3 br inf mont et 2 br bl – si la mission de protection des transversales demeure prioritaire – doivent être constituées; il faut également envisager des br inf identiques avec éléments bl (VD, GE)
- concernant le rôle de l'industrie suisse, ajouter la nécessité de maintenir les domaines de R&D et production (VD)
- la répartition des commandes aux milieux industriels doit respecter l'équilibre des régions économiques de la Suisse (VD)
- en 2003, les services d'instruction des formations doivent être maintenus (GE, VD)
- maintien de la numérotation actuelle des unités selon la régionalisation des troupes (JU)
- Leitbild ist brauchbare Grundlage, aber zu wenig konkret und muss in substantziellen Teilen überarbeitet werden (FDP)
- Gleichgewicht zwischen Investitionen und Betriebsausgaben; Finanzierung mit grösserem Stellenwert in eigenem Kapitel aufarbeiten (FDP)
- Überführung der A95 in die AXXI ab sofort und schrittweise – evolutiv (FDP)
- Laufbahn für Milizpersonal innerhalb sicherstellen (AVIA)
- die Einsatzdoktrin muss unverzüglich deutlicher herausgearbeitet und formuliert werden (ChS)
- im Zuge der Gleichberechtigung soll der Orientierungstag auch für Frauen obligatorisch sein (J-SVP)
- Schaffung bzw. Ausbau neuer Einheiten von Informatik-Spezialisten (J-SVP)

4.2. Questions relatives à la loi sur l'armée et l'administration militaire

Question 1: Etes-vous d'accord avec la réduction de la durée de l'obligation d'accomplir du service militaire (art. 13 LAAM)?

Oui: 21 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, TG, VD, VS, NE)
5 partis (FDP, SPS, CVP, LPS, CSP)
7 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, transfair, FRSP, SBV)
5 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, SSV, FI-Co, AVIA)
6 autres organisations (AGOS, KKPks, SStV, J-FDP, J-SVP, SFV)
4 autres participants

En partie d'accord:
4 cantons (FR, TI, GE, JU)
1 autre participant (ChS)

Non: 1 canton (AG)
2 partis (SD, Verts)
2 organisations militaires (KOG-NE, NZTOG)
7 autres organisations (AAD, STrG, IGFrPf, VOPf, FDP-Seegräben, PL, KSFS)
9 autres participants

Si non: la durée de l'obligation d'accomplir du service militaire doit être:

- plutôt rallongée:

1 parti (SD)
1 organisation militaire (NZTOG)
7 autres organisations (AAD, STrG, IGFrPf, VOPf, FDP-Seegräben, PL, KSFS)
9 autres participants

- plutôt raccourcie:

1 parti (Verts)
1 organisation militaire (KOG-NE)

Question 2: Etes-vous d'accord avec la réglementation de l'imputation des services proposée (art. 43, 45 et 65a LAAM)?

Oui: 22 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, TG, TI, VD, VS, NE)
5 partis (FDP, SPS, CVP, LPS, CSP)
6 organisations économiques (SMPV, CPat, FöV, transfair, FRSP, SBV)
7 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, NZTOG, FI-Co, AVIA)
9 autres organisations (AGOS, FfF, J-FDP, IGFrPf, KKPks, SStV, StrOG, VOPf, SFV)
7 autres participants

En partie d'accord:
3 cantons (FR, GE, JU)
1 organisation économique (EcoS)
1 autre organisation (PL)

1 autre participant

Non: 1 canton (NE)
1 parti (SD)
1 organisation économique (SGV)
4 autres organisations (FDP-Seegräben, J-SVP, ChS, KSFS)
4 autres participants

Question 3: Etes-vous d'accord avec la nouvelle réglementation concernant le personnel militaire et avec la définition de ses activités (art. 47 LAAM, ch. 8.1 PDA)?

Oui: 25 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE)
4 partis (FDP, SPS, CVP, LPS)
6 organisations économique (EcoS, SGV, CPat, FöV, transfair, FRSP)
6 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, FI-Co, AVIA)
7 autres organisations (AGOS, KKPfKS, SStV, J-FDP, J-SVP, SFV, ChS)
5 autres participants

En partie d'accord:
1 canton (JU)

Non: 1 parti (SD)
1 organisation économique (SBV)
2 organisations militaires (SMPV, NZTOG)
5 autres organisations (STrG, IGFrPf, VOPf, PL, KSFS)
7 autres participants

Question 4.1: Etes-vous d'accord avec l'introduction de la forme d'accomplissement du service du service long (art. 54a LAAM, ch. 8.1. PDA)?

Oui: 21 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL¹, ZG¹, FR², SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG, TI, VD, GE²)
3 partis (SPS, CVP, CSP)
8 organisations économiques (EcoS, SGV³, SMPV, CPat, FöV, transfair, FRSP, SBV⁴)
6 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, NZTOG, FI-Co, AVIA)
10 autres organisations (AGOS, FfF, J-FDP, IGFrPf, KKPfKS, SStV, STrG, VOPf, SFV, ChS)
8 autres participants

En partie d'accord:
1 parti (FDP²)

Non: 4 cantons (GR², VS, NE⁴, JU)

¹ Dans le cas de l'introduction de militaires en service long, leur nombre maximum devrait être fixé à 20 % d'une année de recrutement.

² Dans le cas d'une introduction, leur nombre maximum devrait être fixé à 4000. BE se prononce de manière identique.

³ Dans le cas d'une introduction, leur nombre maximum devrait être fixé à 15 % d'une année de recrutement.

⁴ Dans le cas d'une introduction, leur nombre maximum devrait être fixé à 10 % d'une année de recrutement.

2 partis (LDS, SD)
1 organisation militaire (SSV)
4 autres organisations (FDP-Seegräben, J-SVP, PL, KSFS)
6 autres participants

Question 4.2: Le service long soit-il pouvoir être au besoin déclaré obligatoire?

Oui: 1 canton (TG)
1 organisation économique (transfair)
2 organisations militaires (KOG-BE, KOG-NE)
3 autres participants

Non: 24 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AI, SG, GR, AG, TI, VD, VS, NE, GE, JU)
5 partis (FDP, SPS, CVP, LPS, CSP)
7 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, FöV, FRSP, SBV)
5 organisations militaires (VSKK, SSV, NZTOG, FI-Co, AVIA)
15 autres organisations (AGOS, AAD, FfF, KKPfKS, IGFfPf, SStV, STrG, VOPf, FDP-Seegräben, J-FDP, J-SVP, SFV, ChS, PL, KSFS)
10 autres participants

Question 5.1: Etes-vous de manière générale d'accord avec la nouvelle répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (ch. 9 PDA)?

Oui: 20 cantons (BE, UR, SZ, OW, NW, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG, TI, VD, VS, GE)
4 partis (FDP, CVP, LPS, CSP)
8 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, FöV, transfair, FRSP, SBV)
7 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, NZTOG, FI-Co, AVIA)
10 autres organisations (AGOS, J-FDP, IGFfPf, KKPfKS, SStV, StrOG, VOPf, J-SVP, SFV, ChS)
4 autres participants

Non: 4 cantons (GL, GR, NE, JU)
2 partis (SD, SPS)
2 autres organisations (PL, KSFS)
8 autres participants

Question 5.2: Etes-vous en particulier d'accord avec la mise sur pied des troupes cantonales?

Oui: 26 cantons (tous)
6 partis (FDP, SPS, CVP, LPS, Verts, CSP)
6 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, transfair, FRSP)
7 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, NZTOG, FI-Co, AVIA)
10 autres organisations (AGOS, FfF, IGFfPf, KKPfKS, SStV, StrOG, VOPf, J-FDP, SFV, ChS)
3 autres participants

Non: 1 parti (SD)

2 organisations économiques (FöV, SBV)
4 autres organisations (AAD, J-SVP, PL, KSFS)
10 autres participants

Question 5.3: Etes-vous d'accord avec la nouvelle réglementation relative aux contrôles (art. 146 LAAM)?

Oui: 20 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, TG, TI, VD, VS, GE)
3 partis (SPS, CVP, CSP)
8 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, FöV, transfair, FRSP, SBV)
4 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, SSV, FI-Co)
9 autres organisations (AGOS, KKPKS, SStV, J-FDP, J-SVP, SFV, ChS, PL, AVIA)
8 autres participants

Non: 6 cantons (BE, GL, GR, AG, NE, JU)
3 partis (FDP, LPS, SD)
1 autre organisation (KSFS)
4 autres participants

Question 6: Etes-vous d'accord avec la nouvelle conception de la coopération nationale pour la sécurité (art. 119 LAAM)?

Oui: 26 cantons (tous)
4 partis (FDP, CVP, LPS, CSP)
6 organisations économiques (SMPV, CPat, FöV, transfair, FRSP, SBV)
5 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, NZTOG)
12 autres organisations (AGOS, FfF, IGFpPf, KKPKS, SStV, StrOG, VOPf, J-FDP, J-SVP, SFV, ChS, AVIA)
12 autres participants

Non: 2 partis (SPS, SD)
2 organisations économiques (EcoS, SGV)
2 autres organisations (PL, KSFS)
2 autres participants

4.3. Questions relatives à l'organisation de l'armée

Question 1: Etes-vous d'accord avec la grandeur des effectifs fixée (art. 5 OOrgA)?

Oui: 19 cantons (ZH, BE, LU, UR, OW, NW, GL, ZG, FR, BS, SH, AR, AI, SG, GR, TI, VD, VS, GE)
4 partis (FDP, CVP, LPS, CSP)
6 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, FöV, FRSP)
4 organisations militaires (KOG-BE, KOG-NE, SSV, AVIA)
6 autres organisations (KKPKS, SStV, J-FDP, J-SVP, SFV, ChS)
3 autres participants

En partie d'accord:

1 canton (JU)

Non:

2 cantons (AG, NE)

3 partis (SD, SPS, Verts)

1 organisation économique (SBV)

2 organisations militaires (NZTOG, FI-Co)

9 autres organisations (AGOS, AAD, FfF, IGFrfPf), STrG, VOPf, FDP-
Seegräben, PL, KSFS)

9 autres participants

Si non: les effectifs devraient être:

- plutôt plus élevés:

1 canton (AG)

1 parti (SD)

1 organisation économique (SBV)

2 organisations militaires (NZTOG, FI-Co)

9 autres organisations (AGOS, AAD, IGFrfPf, STrG, VOPf, FDP-Seeegräben,
J-SVP, PL, KSFS)

8 autres participants

- plutôt plus bas:

2 partis (SPS, Verts)

1 autre organisation (FfF)

Question 2: Etes-vous d'accord avec l'articulation de l'armée proposée (art. 6 OOrgA)?

Oui:

19 cantons (ZH, LU, SZ, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG,
TG, NE, GE, JU)

3 partis (CVP, LPS, CSP)

6 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, FöV, FRSP, SBV)

6 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, NZTOG, AVIA)

6 autres organisations (AGOS, SStV, J-FDP, STrG, VOPf, ChS)

2 autres participants

En partie d'accord:

5 cantons (BE, OW, NW, VD, VS)

1 parti (SPS)

2 organisations économiques (CPat, transfair)

1 organisation militaire (FI-Co)

2 autres organisations (J-SVP, SFV)

6 autres participants

Non:

2 cantons (UR, TI)

2 partis (FDP, SD)

3 autres organisations (AAD, PL, KSFS)

3 autres participants

Question 3: Etes-vous d'accord avec les éléments de l'armée proposés (art. 7 OOrgA)?

Oui:

21 cantons (ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR,
AI, SG, GR, AG, TG, VD, GE)

1 parti (CSP)

6 organisations économiques (EcoS, SGV, SMPV, CPat, FöV, FRSP)

7 organisations militaires (VSKK, KOG-BE, KOG-NE, SSV, NZTOG, FI-Co, AVIA)

9 autres organisations (AGOS, AAD, KKPKS, SStV, J-FDP, STrG, VOPf, SFV, ChS)

3 autres participants

En partie d'accord:

4 cantons (TI, VS, NE, JU)

4 partis (FDP, SPS, CVP, LPS)

1 organisation économique (transfair)

3 autres organisations (FDP-Seegräben, J-SVP, PL)

7 autres participants

Non:

1 parti (SD)

1 organisation économique (SBV)

1 autre organisation (KSFS)

2 autres participants

4.4. Questions relatives à la loi fédérale sur la taxe d'exemption de l'obligation de servir

Question 1: Etes-vous d'accord avec la hausse du taux de 2 à 3 % proposée (comme c'était déjà le cas pour la classe d'âge « élite » A 61) dans le sens de l'égalité devant les obligations militaires (art. 13 LTEO)?

Oui: 25 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU)

4 partis (FDP, CVP, LPS, CSP)

5 organisations économiques (EcoS, SGV, CPat, FRSP, SBV)

9 organisations militaires (SOG, KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SMPV, SSV, STrG, NZTOG, FI-Co)

6 autres organisations (AGOS, KKPKS, SStV, VOPf, SFV, AVIA)

11 autres participants

Non:

1 canton (BL)

2 partis (SPS⁵, SD)

2 organisations économiques (SGB, FöV)

5 autres organisations (FfF, J-FDP⁶, J-SVP⁷, PL, KSFS)

1 autre participant

Question 2: Le projet de loi (art. 22, al. 5, nouveau) prévoit le possibilité d'un regroupement d'administration cantonales de la taxe d'exemption. Cette possibilité doit-elle exister?

Oui: 25 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, JU)

5 partis (FDP, SPS, CVP, LPS, CSP)

6 organisations économiques (EcoS, SGV, CPat, FöV, FRSP, SBV)

⁵ Le SPS est opposé au principe même de la taxe sur l'exemption de l'obligation de servir.

⁶ Un cadre de 1 à 3 % devrait être fixé dans la loi.

⁷ Les J-SVP proposent une augmentation de la taxe de 3,5 à 4 %.

9 organisations militaires (SOG, KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SMPV, SSV, STrG, NZTOG, FI-Co)
8 autres organisations (AGOS, FfF, KKPks, J-FDP, SStV, VOPf, SFV, AVIA)
12 autres participants

Non: 1 canton (GE)
1 parti (SD)
2 autres organisations (J-SVP, KSFS)

Question 3: Etes-vous d'accord avec les dispositions proposées qui visent une adaptation de la loi, en matière de taxation et de prélèvement, aux modifications intervenues sur le plan de l'impôt fédéral direct (passage au système post-numérando)?

Oui: 25 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, FR, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG, TI, VD, NE, GE, JU)
5 partis (FDP, SPS, CVP, LPS, CSP)
6 organisations économiques (EcoS, SGV, CPat, FöV, FRSP, SBV)
9 organisations militaires (SOG, KOG-BE, KOG-NE, VSKK, SMPV, SSV, STrG, NZTOG, FI-Co)
9 autres organisations (AGOS, FfF, KKPks, SStV, J-FDP, VOPf, J-SVP, SFV, AVIA)
10 autres participants

Non: 1 canton (VS)
1 parti (SD)
1 organisation économique (SGB)
1 autre organisation (KSFS)

Question 4: La question d'une centralisation des restitutions a été évoquée de divers côtés. Etes-vous d'avis qu'il faut modifier la loi en ce sens?

Oui: 4 cantons (OW, BS, AI, SG)
4 partis (SPS, CVP, LPS, CSP)
3 organisations économiques (FöV, FRSP, SBV)
7 organisations militaires (SOG, KOG-BE, KOG-NE, STrG, NZTOG, FI-Co)
6 autres organisations (AGOS, J-PRD, SStV, VOPf, SFV, AVIA)
9 autres participants

Non: 22 cantons (ZH, BE, LU, UR, SZ, NW, GL, ZG, FR, SO, BL, SH, AR, GR, AG, TG, TI, VD, VS, NE, GE, JU)
1 parti (SD)
1 organisation économique (SGV)
2 organisations militaires (VSKK, SSV)
3 autres organisations (KKPKS, J-SVP, KSFS)
1 autre participant